

SK



VZŤAHY MEDZI EURÓPSKYM PARLAMENTOM A NÁRODNÝMI PARLAMENTMI EÚ VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2018



PARLAMENTY V EURÓPSKEJ ÚNII



Fungovanie Európskej únie je založené na zastupiteľskej demokracii.



751 MEPs



Občania sú na úrovni EÚ priamo zastúpení v Európskom parlamente.

Členské štáty sú zastúpené v Európskej rade hlavami štátov alebo predsedami vlád a v Rade svojimi vládami, ktoré nesú demokratickú zodpovednosť buď voči svojim národným parlamentom, alebo svojim občanom.



Národné parlamenty aktívne prispievajú k dobrému fungovaniu Únie tým, že...



...ich inštitúcie EÚ informujú o návrhoch legislatívnych aktov Únie, ktoré im zasielajú.



...dohliadajú na dodržiavanie zásady subsidiarity.



...sa zúčastňujú na mechanizmoch hodnotenia v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti a zapájajú sa do politickej kontroly Europolu a hodnotenia činnosti Eurojustu.



...sa zúčastňujú na postupoch revízie zmlúv EÚ.



...sa im oznamujú žiadosti o prístupenie k EÚ.



...sa zúčastňujú na medziparlamentnej spolupráci medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom.



Európsky parlament a národné parlamenty spoločne vymedzia organizáciu a podporu efektívnej a pravidelnej medziparlamentnej spolupráce v rámci Únie.



Konferencia parlamentných výborov pre záležitosti Únie môže do pozornosti Európskeho parlamentu, Rady a Komisie predložiť všetky iniciatívy, ktoré považuje za vhodné. Táto konferencia okrem toho podporuje výmenu informácií a najlepších postupov medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom.

Výročná správa za rok 2018
Vzťahy medzi Európskym parlamentom
a národnými parlamentmi EÚ

Toto je publikácia riaditeľstva Európskeho parlamentu pre vzťahy s národnými parlamentmi, ktoré je súčasťou generálneho riaditeľstva pre Predsedníctvo.

Katrin RUHRMANN

riaditeľka

katrin.ruhrmann@europarl.europa.eu

Jesús GÓMEZ

vedúci oddelenia pre legislatívny dialóg

jesus.gomez@europarl.europa.eu

Pekka NURMINEN

vedúci oddelenia pre inštitucionálnu spoluprácu

pekka.nurminen@europarl.europa.eu

Autorský text dokončila:

Zsuzsanna BALÁZS

administrátorka oddelenia pre legislatívny dialóg

zsuzsanna.balazs@europarl.europa.eu

Hanneke WESTERBAAN

administrátorka oddelenia pre legislatívny dialóg

hanneke.westerbaan@europarl.europa.eu

Autorský text dokončený 30. apríla 2019.

relnatparl@ep.europa.eu

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home.html>

Všetky fotografie a ilustrácie © Európska únia, 2019.

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2018

OBSAH

PREDSLOV PODPREDEDOV EURÓPSKEHO PARLAMENTU ZODPOVEDNÝCH ZA VZŤAHY S NÁRODNÝMI PARLAMENTMI	8
1. INŠTITUCIONÁLNE MEDZIPARLAMENTNÉ ORGÁNY	15
1.1. Konferencia výborov pre európske záležitosti (COSAC)	15
1.2. Konferencia predsedov parlamentov EÚ (EUSC)	17
2. MEDZIPARLAMENTNÉ KONFERENCIE	19
2.1. Európsky parlamentný týždeň a Medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii a Konferencia európskeho semestra	19
2.2. Medziparlamentná konferencia pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) a spoločnú bezpečnostnú a obrannú politiku (SBOP)	21
3. MEDZIPARLAMENTNÁ KONTROLA A HODNOTENIE V OBLASTI SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	23
3.1. Spoločná parlamentná kontrola Europolu: inovatívna inštitucionálna štruktúra na parlamentnú kontrolu	23
3.2. Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)	25
4. MEDZIPARLAMENTNÉ SCHÔDZE	26
4.1. Medziparlamentné schôdze výborov	26
4.2. Medziparlamentná spolupráca v oblasti vonkajšej činnosti EÚ	28
4.3. Dvojstranné návštevy z národných parlamentov EÚ v Európskom parlamente	30
4.4. Využitie videokonferencií pri dvojstranných kontaktoch	31
5. LEGISLATÍVNA SPOLUPRÁCA S NÁRODNÝMI PARLAMENTMI EÚ	32
5.1. Systém včasného varovania a protokol č. 2 k Lisabonskej zmluve	32
5.2. Pracovná skupina pre subsidiaritu, proporcionalitu a scenár „Menej, ale efektívnejšie“	35
5.3. Neformálny politický dialóg a protokol č. 1 k ZFEÚ	36
6. SIETE A VÝMENA INFORMÁCIÍ	37
6.1. Medziparlamentná výmena informácií o EÚ (IPEX)	37
6.2. Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)	38
6.3. Sieť zástupcov národných parlamentov EÚ v Bruseli	39
6.4. Seminára pre zamestnancov	40
7. NÁSTROJE A PODPORNÉ ČINNOSTI	41
7.1. CONNECT	41
7.2. Zoznam príslušných výborov (CorCom)	41
7.3. Podporný program pre parlament predsedajúceho členského štátu	42
7.4. Publikácie riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi	43

8. RIADITEĽSTVO PRE VZŤAHY S NÁRODNÝMI PARLAMENTMI	44
9. PRÍLOHY	45
PRÍLOHA I: Schôdze konferencie COSAC – Témy a hlavní rečníci v roku 8	45
PRÍLOHA II: Medziparlamentné schôdze organizované výbormi Európskeho parlamentu v roku 2018 v Bruseli	46
PRÍLOHA III: Návštevy národných parlamentov EÚ v Európskom parlamente (vrátane videokonferencií) v roku 2018	48
PRÍLOHA IV: Údaje systému včasného varovania	54
PRÍLOHA V: Príspevky podľa protokolu 1 – Neformálny politický dialóg	56
PRÍLOHA VI: Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)	57

SK



VZŤAHY MEDZI EURÓPSKYM PARLAMENTOM A NÁRODNÝMI PARLAMENTMI EÚ VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2018



Predslov podpredsedov Európskeho parlamentu zodpovedných za vzťahy s národnými parlamentmi

Rok 2019 bude pre Európsky parlament rokom zmien. 8. volebné obdobie sa chýli ku koncu a v júli bude po európskych voľbách zostavený nový Európsky parlament. Počas tohto volebného obdobia (2014 – 2019) zaznamenali vzťahy s národnými parlamentmi ďalší rozvoj a posilnenie. Národné parlamenty a Európsky parlament spoločne diskutovali o mnohých významných politických krokoch a vytvorili sa nové formy spolupráce a existujúce sa ďalej rozvíjali.

Táto výročná správa o činnosti riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi poskytuje prehľad všetkých činností a vývoja v oblasti medziparlamentnej spolupráce s národnými parlamentmi v roku 2018. Táto spolupráca zahŕňa 41 národných parlamentov a komôr v 28 členských štátoch a Európsky parlament.

Témy ako brexit, rozpočet EÚ, migrácia, bezpečnosť, zahraničná a obranná politika, hospodárska a menová únia, ochrana údajov, budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva alebo európske voľby boli predmetom diskusií na rôznych medziparlamentných schôdzach. Výmeny medzi poslancami parlamentov z celej EÚ sú nevyhnutné, pretože umožňujú vzájomné porozumenie obáv a výziev a spájajú pohľady jednotlivých krajín na niektoré záležitosti s pohľadmi európskymi s cieľom nájsť spoločné riešenia.

V súlade s Lisabonskou zmluvou boli národné parlamenty spolu s Európskym parlamentom poverené úlohou kontroly a dohľadu v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí, najmä pokiaľ ide o Europol a Eurojust. Práca spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny (JPSG) pre Europol, ktorá bola zriadená v roku 2017, bola významným novým vývojom medziparlamentnej spolupráce. Jej hlavnou úlohou je politické monitorovanie činnosti Europolu pri plnení jeho úloh v čase, keď sa úloha Europolu v boji proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti stáva čoraz dôležitejšou.



Podpredsedníčka Mairead McGuinness a podpredseda Bogusław Liberadzki © EÚ–EP

Národné parlamenty vyjadrili veľký záujem zapojiť sa do diskusií o návrhoch právnych predpisov už v ranom štádiu. Toto sa v rámci možnosti zohľadňuje v medziparlamentných schôdzach výborov a pri dvojstranných stretnutiach. Tento dialóg môže poskytnúť prehľad o tom, ako budú legislatívne

iniciatívy fungovať a aký bude ich dosah v členských štátoch. Takisto dáva národným parlamentom možnosť lepšej kontroly nad tým, ako si ich vlády plnia úlohu spoluzákonodarcov v Rade.

Európska únia priniesla na náš kontinent stabilitu a prosperitu. V roku 2018 bolo potrebné v Európskej únii a inde obhajovať európske hodnoty demokracie, právneho štátu a slobody tlače viac ako kedykoľvek predtým. Je nevyhnutné, aby národné parlamenty a Európsky parlament spoločne chránili tieto spoločné európske hodnoty, ako aj dobre fungujúcu parlamentnú demokraciu.

V roku 2019 oslávime 10. výročie nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy, ktorá býva niekedy označovaná ako „zmluva parlamentov“. Lisabonská zmluva skutočne zásadne zmenila medziparlamentnú spoluprácu v EÚ a z národných parlamentov vytvorila činiteľov na európskej úrovni. Prostredníctvom mechanizmu kontroly subsidiarity a neformálneho politického dialógu môžu národné parlamenty nezávisle od svojich vlád vyjadriť svoj názor na európske právne predpisy.

Význam spolupráce medzi národnými parlamentmi a Európskym parlamentom v posledných rokoch vzrástol a naďalej sa zintenzívňuje a rozširuje. Nie vždy máme rovnaký názor, ale diskusie s našimi národnými partnermi odrážajú vzájomný rešpekt a silnú politickú vôľu viesť konštruktívny dialóg. V budúcnosti budeme tento dialóg a naše pracovné metódy rozvíjať.

Poslanci národných parlamentov aj poslanci Európskeho parlamentu sú priamo volení. Spoločne zastupujeme občanov Európskej únie. Je našou spoločnou úlohou podnietiť občanov k aktívnej účasti na demokratickom živote a k vyjadreniu svojich názorov vo voľbách, či už na regionálnej, vnútroštátnej alebo európskej úrovni.

V júli 2019 sa začne nové volebné obdobie. Politické priority budúceho funkčného obdobia prezradí voľba nového predsedu Komisie a dohoda o politickom programe novej Európskej komisie.

Nasledujúcich päť rokov bude pre Európsku úniu mimoriadne dôležitých. Medziparlamentná diskusia a spolupráca sa stanú pri riešení budúcich výziev ešte dôležitejšími. Vyzývame všetky zúčastnené strany, aby sa aj naďalej angažovali v oblasti medziparlamentnej spolupráce a aby v tomto dialógu pokračovali aj v nasledujúcich piatich rokoch.



Mairead McGuinness
podpredsedníčka



Bogusław Liberadzki
podpredseda

Kľúčový vývoj a hlavné témy prerokúvané na medziparlamentnej úrovni v roku 2018

Rok 2018 bol rokom intenzívneho a aktívneho roka pre medziparlamentnú spoluprácu. Premietlo sa to aj do intenzívnej práce riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi (ďalej len „riaditeľstvo“). V priebehu roka sa usporiadal obrovský počet medziparlamentných konferencií, stretnutí a diskusií a uskutočnil sa rekordný počet bilaterálnych návštev. Riaditeľstvo naďalej úzko spolupracovalo s ostatnými útvarmi Európskeho parlamentu a zorganizovalo aj niekoľko stretnutí medzi správami národných parlamentov a EP v oblastiach spoločného záujmu a s cieľom vytvoriť užšie kontakty a siete medzi zamestnancami pracujúcimi na oblastiach spoločného záujmu.

Táto činnosť sa uskutočnila pod politickým vedením a dohľadom predsedu EP Antonia Tajaniho, dvoch podpredsedov zodpovedných za vzťahy s národnými parlamentmi Mairead McGuinnessovej a Bogusława Liberadzkiho a predsedníčky Výboru pre ústavné veci (AFCO) Danuty Hübnerovej. Prácu podporili aj výbory, politické skupiny a príslušné politické orgány EP (Konferencia predsedov a Konferencia predsedov výborov).

Rok 2018 sa vyznačoval rastúcou konzistentnosťou vo výbere tém medziparlamentných diskusií. Na takmer všetkých medziparlamentných fórach sa opätovne objavili v diskusiách mnohé témy, ako je brexit a nový viacročný finančný rámec Európskej únie. Pri mnohých príležitostiach sa diskutovalo o politikách súdržnosti, krajinách západného Balkánu a európskej susedskej politike, v neposlednom rade aj preto, že tieto témy boli prioritami predsedníctiev EÚ v roku 2018.

Národné parlamenty EÚ tiež v roku 2018 výrazne prispeli k hlavným politickým a legislatívnym diskusiám, najmä na medziparlamentných schôdzach výborov, ale aj počas dvojstranných návštev a stretnutí so spravodajcami Európskeho parlamentu.

Národné parlamenty sa sústavne zapájali do politickej, legislatívnej a inštitucionálnej diskusie o európskych otázkach. Jeden z hlavných prínosov medziparlamentnej diskusie spočíva v tom, že umožňuje národným parlamentom zamerať sa na otázky presahujúce rámec vnútroštátnej agendy a vymieňať si názory s poslancami z celej Európskej únie, čo pomáha zapojiť do európskej diskusie členské štáty a ich občanov. Témy brexitu a viacročného finančného rámca boli v politickej diskusii neustále prítomné. V roku 2018 sa takisto obšírne sa diskutovalo aj o voľbách do Európskeho parlamentu s cieľom podnietiť občanov k aktívnej účasti na demokratickom živote a k hlasovaniu vo voľbách na regionálnej, vnútroštátnej a európskej úrovni.

1. Príspevok národných parlamentov k diskusii počas rokovaní o brexite

O rokovaníach o vystúpení Spojeného kráľovstva z EÚ sa v roku 2018 diskutovalo na mnohých medziparlamentných fórach a dvojstranných stretnutiach. Európsky parlament bude zohrávať v procese brexitu dôležitú úlohu, pretože je okrem parlamentu Spojeného kráľovstva jediným parlamentom, ktorý bude hlasovať o dohode o vystúpení. V súlade s článkom 50 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) musí EP udeliť súhlas s akoukoľvek dohodou o vystúpení.

Konferencia predsedov parlamentov EÚ diskutovala v rámci diskusie o budúcnosti Európy v apríli 2018 v Tallinne o brexite. Predsedovia zdôraznili význam riadneho vystúpenia Spojeného kráľovstva z EÚ. V záveroch sa zdôrazňuje, že je potrebné, aby sa proces rokovaní prednostne zameril na práva občanov EÚ žijúcich v Spojenom kráľovstve a opačne, na finančné vyrovnanie a jedinečnú situáciu Írska. Predsedovia parlamentov tiež vyzvali na zachovanie jednotného postoja EÚ-27 počas rokovaní.

Plenárne zasadnutie Konferencie parlamentných výborov pre záležitosti Únie (COSAC), ktoré sa uskutočnilo v novembri 2018 vo Viedni, venovalo jednu schôdzu diskusii o brexite. Vo svojom príspevku konferencia COSAC uznala, že hlavy štátov a predsedovia vlád EÚ majú plnú dôveru v Michela Barniera ako hlavného vyjednávača EÚ a že sú odhodlaní zostať jednotní. Konferencia COSAC takisto zdôraznila, že je potrebné zachovať ucelenosť vnútorného trhu a právomoc Súdneho dvora Európskej únie týkajúcu sa zásad vnútorného trhu. COSAC takisto zdôraznila potrebu solidarity s Írskom a význam spolupráce so Spojeným kráľovstvom na úrovni parlamentov

aj po brexite. Podmienky budúcej medziparlamentnej spolupráce so Spojeným kráľovstvom však budú preskúmané len vtedy, keď bude známy charakter budúcich vzťahov medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

Okrem toho výbor AFCO zorganizoval medziparlamentnú schôdzu výborov, na ktorej sa zaoberal stavom diskusií o budúcnosti Európy vrátane brexitu, a iné výbory EP usporiadali verejné vypočutia, aby preskúmali vplyv brexitu na ich politické oblasti. Medziparlamentná schôdza výborov zohrala ústrednú úlohu pri informovaní národných parlamentov EÚ o stave postupu vystúpenia Spojeného kráľovstva z EÚ.

O brexite sa tiež pravidelne diskutovalo počas dvojstranných návštev národných parlamentov v Európskom parlamente, predovšetkým počas návštev britských poslancov, ale aj v čase, keď sa predsedovia parlamentov, výbory a poslanci iných parlamentov stretli s poslancami Európskeho parlamentu, a najmä s koordinátorom EP pre brexit Guy Verhofstadtom alebo s inými členmi riadiacej skupiny EP pre brexit.

2. Výmena názorov o novom viacročnom finančnom rámci (VFR)

Ďalším veľkým problémom, o ktorom diskutovali národné parlamenty a EP na rôznych fórach a stretnutiach v roku 2018, bolo budúce financovanie EÚ. Diskusie, často kontroverzné, sa zameriavali na to, ktoré oblasti politiky by mali mať v budúcom rozpočte EÚ prioritu a ako by sa mali vyrovnat' s rastúcim počtom úloh Európskej únie v čase, keď je pravdepodobné, že v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z EÚ sa rozpočet EÚ zníži.

Poslanci národných parlamentov spomenuli túto otázku počas Európskeho parlamentného týždňa v februári 2018, keď sa na nich obrátil komisár pre rozpočet a ľudské zdroje Günther H. Oettinger pred predložením nového návrhu Komisie o budúcom viacročnom finančnom rámci (2021 – 2027)¹ v máji. Zdôraznil, že nové úlohy a výzvy, ktorým EÚ čelí, ako je migrácia, boj proti terorizmu a vnútorná a vonkajšia bezpečnosť, sa musia zohľadniť aj v rozpočte EÚ. Ide o oblasti, v ktorých by opatrenia na úrovni EÚ priniesli pridanú hodnotu. Komisár však tiež pripomenul, že brexit povedie k zníženiu rozpočtu EÚ.

Konferencia predsedov parlamentov EÚ v apríli 2018 vzala na vedomie nadchádzajúce návrhy Komisie a vyjadrila nádej, že inštitúcie EÚ budú schopné dosiahnuť dostatočný pokrok v rokovaní. Schôdza konferencie COSAC v júni 2018 v Sofii sa čiastočne venovala politike súdržnosti a na dokončenie textu príspevku konferencie COSAC boli potrebné zložité zmierovacie rokovania.

3. Spoločná parlamentná kontrolná skupina (JPSG) pre Europol: nový rozmer medziparlamentnej spolupráce

Zavedenie spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny (JPSG) pre Europol predstavovalo rozvoj novej formy medziparlamentnej spolupráce. Národné parlamenty EÚ a Európsky parlament budú po prvýkrát spoločne kontrolovať a politicky monitorovať agentúru EÚ.

V rámci debát o účinnej policajnej a justičnej spolupráci, ktorá zahŕňala včasnú výmenu informácií medzi vnútroštátnymi orgánmi prostredníctvom Europolu a Eurojustu, sa potvrdila dôležitosť a naliehavosť dokončenia diskusií o praktických aspektoch parlamentnej kontroly Europolu.

V roku 2018 JPSG dospela ku konsenzu o svojich pracovných metódach a na svojej druhej schôdzi 18. a 19. marca 2018 v Sofii prijala svoj rokovací poriadok. Prijatie rokovacieho poriadku teraz JPSG

¹ Európsky parlament prijal 14. novembra 2018 predbežnú správu o VFR na roky 2021 – 2027 (uznesenie Európskeho parlamentu z 14. novembra 2018 o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027 – pozícia Parlamentu k dohode). V uznesení sa uvádzajú priority EP pre budúci VFR vrátane explicitných údajov o stropoch VFR a pre každý z odvetvových programov na obdobie rokov 2021 – 2027, ako aj zmeny v návrhoch právnych textov, ktoré predložila Európska komisia. Diskusie o VFR budú pokračovať po európskych voľbách v nasledujúcom Európskom parlamente.

umožňuje presunúť jej zameranie z procesných na vecné záležitosti. Prvé stretnutie podľa nového rokovacieho poriadku, čiže tretia schôdza JPSG, sa konala 24. a 25. septembra 2018 v Bruseli.

V súlade s jej úlohami a povinnosťami, ktoré boli stanovené v nariadení o Europol², sa v rámci JPSG uskutočnila výmena názorov o viacročnom pracovnom programe Europolu na obdobie 2019 – 2021. Na diskusii v rámci JPSG sa zúčastnili predseda správnej rady Europolu a európsky dozorný úradník pre ochranu údajov. Diskutovalo sa o širokej škále tém, ako napríklad o tom, ako bojovať proti nezákonnému obsahu na internete, o kybernetickej bezpečnosti a boji proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti.

4. Medziparlamentné diskusie o migrácii

Problém migrácie po celý rok 2018 naďalej ovládal európsku politiku, ako aj medziparlamentné diskusie. Európska únia sa usilovala o komplexný a účinný prístup, ktorý zahŕňa vnútorné aj vonkajšie činnosti. Pripomínajúc zásadu solidarity a spravodlivého rozdelenia zodpovednosti v záležitostiach týkajúcich sa migrácie Európsky parlament opakovane poukázal na to, že prvoradou prioritou musí byť záchrana životov.

Schôdza konferencie predsedov parlamentov EÚ v Tallinne poukázala na to, že migračná politika EÚ by sa mala zakladať na silnej ochrane vonkajších hraníc a mala by sa zamerať na riešenie základných príčin migrácie v krajinách pôvodu, najmä v Afrike, a mal by ju podporovať plán EÚ pre tento kontinent. Pokiaľ ide o riadenie utečeneckých tokov, predsedovia parlamentov považujú reformu spoločného európskeho azylového systému za nevyhnutnú a zdôraznili, že EÚ by mala aktívne pracovať na riešení konfliktov vo svojich susedných regiónoch s cieľom pomôcť zachrániť životy, znížiť migračný tlak a neregulárnu migráciu.

Konferencia COSAC na svojom zasadnutí vo Viedni prerokovala bezpečnosť a boj proti nelegálnej migrácii. Prijala odporúčania v prospech reformovaného spoločného európskeho azylového systému vrátane plnohodnotnej agentúry EÚ pre azyl, založenej na spravodlivej rovnováhe medzi zodpovednosťou a solidaritou, a zdôraznila, že dohody o readmisii by sa mali vykonávať v plnej miere nediskriminačným spôsobom vo vzťahu ku všetkým členským štátom EÚ.

5. Vonkajší rozmer politik EÚ

Horúcim bodom programu medziparlamentnej diskusie bola aj bezpečnosť a obrana a stála štruktúrovaná spolupráca EÚ a o týchto témach sa rokovalo aj na schôdzi konferencie predsedov parlamentov EÚ v Tallinne, konferencii COSAC a na medziparlamentnej konferencii o spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politike (SZBP) a spoločnej bezpečnostnej a obrannej politike (SBOP).

Na konferencii predsedov parlamentov EÚ v Tallinne bolo venované jedno celé zasadnutie európskej bezpečnosti a obrane. Pri tejto príležitosti predsedovia parlamentov EÚ potvrdili hlavné zásady globálnej stratégie pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie, ktoré zdôrazňujú potrebu silnejšej Európy. Vyzvali členské štáty, aby užšie spolupracovali v oblasti bezpečnosti a obrany a posilnili SBOP s cieľom vytvoriť spoločnú a dôveryhodnú obrannú kapacitu, ktorá by dopĺňala NATO a zároveň rešpektovala osobitný charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov. Predsedovia parlamentov tiež privítali začatie činnosti Európskeho obranného fondu.

Predsedovia parlamentov zdôraznili, že vytvorenie stálej štruktúrovanej spolupráce posilňuje bezpečnostnú a obrannú spoluprácu medzi tými členskými štátmi, ktoré sú ochotné a schopné úzko navzájom spolupracovať a že to zvyšuje schopnosť EÚ ako medzinárodného bezpečnostného partnera, a tým prispieva k bezpečnosti občanov EÚ.

2 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

Konferencia COSAC takisto privítala stálu štruktúrovanú spoluprácu ako neoddeliteľnú súčasť SBOP a ako nástroj na posilnenie európskej obrany a prispievanie k stabilite a bezpečnosti.

Účastníci na medziparlamentnej konferencii o SZBP a SBOP vo Viedni si vymenili názory na túto tému. Diskusia sa týkala prijatia spoločného akčného plánu³ a zvýšenej potreby národných parlamentov a EP dohliadať nad projektmi stálej štruktúrovanej pomoci (17 sa malo začať v roku 2018 a ďalších 17 v roku 2019) a podporiť viac hybridných projektov v kontexte vojenskej mobility.

Stabilita a prosperita vo východnom a južnom susedstve EÚ a najmä západnom Balkáne boli v roku 2018 tiež ústrednými bodmi mnohých medziparlamentných diskusií. Konferencia predsedov parlamentov EÚ zdôraznila, že rozšírenie by malo zostať kľúčovou politikou EÚ a že by malo byť založené na rešpektovaní hodnôt EÚ, striktnom dodržiavaní kritérií členstva a zásade vlastných zásluh. Predsedovia tiež upozornili, že vzhľadom na rastúci vonkajší vplyv na západnom Balkáne je mimoriadne dôležité, aby EÚ naďalej chránila svoje hodnoty a záujmy v regióne.

Konferencia COSAC počas svojich zasadnutí v Sofii a vo Viedni tiež opätovne potvrdila, že podporuje rozvoj konkrétnej perspektívy EÚ s merateľnými výsledkami pre západný Balkán podľa jednotlivých výsledkov krajín a na základe spoločných hodnôt a zásad.

6. Volby do Európskeho parlamentu, kľúčový moment v európskej demokracii

Volby do Európskeho parlamentu v dňoch 23. – 26. mája 2019 majú osobitný význam nielen pre zloženie a politické smerovanie nového Európskeho parlamentu a voľbu nového predsedu Komisie, ale aj pre budúci politický vývoj v Európe.

Konferencia predsedov parlamentov EÚ i konferencia COSAC zdôrazňujú dôležitosť politického vzdelávania a aktívneho zapájania občanov do politického života predovšetkým prostredníctvom volieb na regionálnej, vnútroštátnej a európskej úrovni. Národné parlamenty aj Európsky parlament nabádali všetkých občanov EÚ, aby využívali svoje demokratické práva na všetkých úrovniach vrátane svojho práva voliť v nasledujúcich európskych voľbách.

Vzhľadom na nadchádzajúce európske voľby COSAC oceňuje snahu inštitúcií EÚ o posilnenie demokratickej odolnosti v Európe. Medzi dôležité opatrenia, ktoré slúžia na účinný boj proti novým druhom hrozieb pre slobodné a spravodlivé voľby, patrí zabezpečenie transparentnosti v online politických reklamách, boj proti dezinformačným kampaniam, zlepšovanie pravidiel upravujúcich financovanie európskych politických strán a posilňovanie kybernetickej bezpečnosti.

Európsky parlament organizuje inštitucionálnu informačnú kampaň s cieľom zvýšiť povedomie občanov o ich právach a nabádať ich k tomu, aby využívali svoje demokratické práva vrátane práva voliť. Kampaň v roku 2019 s názvom Tentoraz idem voliť vychádza z podpory a úsilia dobrovoľníkov, ktorí povzbudzujú občanov, aby sa zapojili do európskych volieb. Táto kampaň bola predstavená zástupcom národných parlamentov pôsobiacim v Bruseli v júli 2018.

7. Lepšia ochrana osobných údajov v EÚ

Všeobecným nariadením o ochrane údajov⁴ je len jedným príkladom z mnohých veľmi dôležitých právnych predpisov EÚ, o ktorých sa intenzívne diskutovalo s poslancami národných parlamentov v roku 2018.

V predvečer nadobudnutia účinnosti balíka o ochrane údajov, 15. mája 2018, Európsky parlament vyzval poslancov národných parlamentov EÚ na medziparlamentnú schôdzu výborov, aby diskutovali o novom nariadení, pokiaľ ide o bezpečnosť občanov a úlohu, ktorú zohrávajú

³ Spoločné oznámenie Európskemu parlamentu a Rade o akčnom pláne vojenskej mobility (JOIN(2018)0005).

⁴ Toto nariadenie (nariadenie (EÚ) 2016/679) je nariadením o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov; Ide o rozhodujúci krok, ktorý má posilniť základné práva občanov v digitálnom veku a uľahčiť podnikanie tým, že sa objasnia pravidlá pre podniky a verejné orgány na jednotnom digitálnom trhu.

národné parlamenty EÚ pri transpozícii tohto nového nariadenia EÚ. Počas veľmi živých rozprav poslanci vyjadrili svoje obavy týkajúce sa vykonávania všeobecného nariadenia o ochrane údajov vo svojich členských štátoch (napr. veľké spoločnosti verzus malé a stredné podniky, nedostatok harmonizovaných usmernení) a vymieňali si osvedčené postupy, ktoré sú už zavedené v niektorých krajinách (jednotné kontaktné miesto, odborná príprava pracovníkov, špecializované webové stránky). Poslanci diskutovali o odporúčaníach do budúcnosti, ako napríklad vypracovanie ďalších bezpečných európskych algoritmov, monitorovanie vykonávania zo strany inštitúcií EÚ, úzka spolupráca s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a dokončenie prijatia smernice o súkromí a elektronických komunikáciách.

Na medziparlamentnej schôdzi výborov predseda EP Antonio Tajani predniesol prejav o význame tohto balíka predpisov z hľadiska ochrany základných práv občanov EÚ v digitálnom veku. Bezvýhradne podporil túto iniciatívu, keďže nadobudnutie účinnosti nariadenia 25. mája 2018 má zásadný význam pre bezpečnosť občanov EÚ, ako to dokazuje nedávny incident Facebook – Cambridge Analytica.

V tejto správe sa preskúmajú: medziparlamentné inštitúcie (kapitola č. 1), medziparlamentné konferencie (kapitola č. 2), medziparlamentná kontrola a hodnotenie (kapitola č. 3), medziparlamentné schôdze (kapitola č. 4), legislatívny dialóg (kapitola č. 5), administratívne siete (kapitola č. 6), ako aj nástroje medziparlamentnej spolupráce (kapitola č. 7).

1. INŠTITUCIONÁLNE MEDZIPARLAMENTNÉ ORGÁNY

1.1. Konferencia výborov pre európske záležitosti (COSAC)



COSAC, čiže Konferencia výborov pre európske záležitosti, bola založená v Paríži v novembri 1989. Je jedinečná v tom, že ide o jediné medziparlamentné fórum zakotvené v zmluvách (protokol č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii). Pri vymedzení smerovania a práce konferencie COSAC zohráva vedúcu úlohu národný parlament členského štátu, ktorý je rotujúcim predsedajúcim štátom Rady. Pomáha mu predsednícka trojka, ktorej stálym členom je Európsky parlament. Predsedníctvo sa opiera o organizačnú podporu malého sekretariátu v EP vedeného úradníkom podporovaným národným parlamentom (tzv. stály člen). Pozri www.ipex.eu.

V roku 2018 konferencia COSAC ponúkla tradičnejšie prostredie, pokiaľ ide o diskusie a atmosféru po tom, ako témy brexitu a budúcnosti EÚ ovládali konferencia dve predchádzajúce roky. Bulharské (prvý polrok 2018) aj rakúske predsedníctvo (druhý polrok 2018) sa síce naďalej zaoberali otázkou brexitu, zvolili si ale tiež škálu iných tém, ktoré boli v súlade s prioritami ich predsedníctva Rady EÚ.



Predsedníčka Výboru pre ústavné veci Danuta Hübner spolu s prvým podpredsedom Európskej komisie Fransom Timmermansom (na ľavej strane) a predseda Výboru pre európske záležitosti a dohľad nad európskymi fondmi bulharského národného zhromaždenia Kristian Vigenin (vpravo) na LIX. plenárnom zasadnutí konferencie COSAC v Sofii © Bulharské národné zhromaždenie

Bulharské predsedníctvo sa zameralo na program rozširovania a západný Balkán, európsky pilier sociálnych práv a politiku súdržnosti po roku 2020. Brexit, politika v oblasti zmeny klímy a energetická únia boli zaradené do programu rakúskeho predsedníctva. Počas diskusie o výsledkoch sa však veľká pozornosť venovala otázkam migrácie a bezpečnosti. Diskusie boli veľmi otvorené a odrážali rozdielne názory.

V roku 2018 sa pri práci konferencie COSAC opakovane objavovala aj otázka subsidiarity. Osobitná skupina pre subsidiaritu, proporcionalitu a scenár „Menej, ale efektívnejšie“, známa aj ako Timmermansova osobitná skupina, vytvorená koncom roka 2017, uskutočnila svoju prácu v prvej polovici roku 2018. Európsky parlament sa na tomto procese nezúčastnil (pozri kapitolu 5.2). O práci osobitnej skupiny sa diskutovalo na schôdzach konferencie COSAC, ako aj na schôdzi pracovnej skupiny COSAC v marci 2018 v Bruseli, ktorú sprostredkoval Európsky parlament.

Európsky parlament vyjadril svoj názor na subsidiaritu prijatím dvoch uznesení na základe správ EP, ktoré predložili Paulo Rangel⁵ a Mady Delvaux⁶, (pozri kapitolu 5.1.3).

Správa pracovnej skupiny z júla 2018 a následné oznámenie Komisie⁷ z októbra 2018 sa stretli so zmiešanými reakciami. Mnohé parlamenty však očakávajú praktické zlepšenia systému včasného varovania (pozri kapitolu 5.1).

Otázka transparentnosti v rámci EÚ bola predmetom diskusie počas plenárneho zasadnutia konferencie COSAC, ktoré usporiadal rakúsky parlament vo Viedni v dňoch 18. – 20. novembra 2018. Diskusia sa zamerala najmä na transparentnosť Rady Európskej únie v úlohe zákonodarcu EÚ.

Na zasadnutí konferencie COSAC delegácia EP vytvorila a upevnila otvorené a plodné partnerstvo s parlamentmi predsedníctiev EÚ. Tento vzťah nie je formálny, ale bežný a zameriava sa na nájdenie spoločných pozícií, ktoré sú prijateľné aj pre ostatné národné parlamenty EÚ.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Konsolidácia vzťahov delegácie EP pri konferencii COSAC s parlamentmi krajín predsedajúcich Rade
- Posilnenie francúzsko-nemeckej spolupráce vo forme spoločných pozícií a pozmeňujúcich návrhov k príspevku konferencie COSAC



5 Uznesenie Európskeho parlamentu z 19. apríla 2018 o vykonávaní ustanovení zmluvy týkajúcich sa národných parlamentov (Prijaté texty, P8_TA(2018)0186).

6 [Uznesenie Európskeho parlamentu z 18. apríla 2018 k výročným správam za roky 2015 – 2016 o subsidiarite a proporcionalite](#) (Prijaté texty, P8_TA(2018)0120).

7 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 23. októbra 2018 s názvom Zásady subsidiarity a proporcionality: Posilnenie ich úloh v tvorbe politik EÚ, (COM(2018)0703).

1.2. Konferencia predsedov parlamentov EÚ (EUSC)

Výročná konferencia predsedov parlamentov EÚ (EUSC) bola ustanovená na základe Štokholmských usmernení prijatých v roku 2010. Stanovuje sa v nich jedno zasadnutie raz ročne, ktoré zorganizuje členský štát, ktorý je v druhom polroku daného roku predsedníckou krajinou, a ktoré sa koná počas jarného predsedníctva nasledujúceho roku. Konferencia prijíma nezáväznú záver predsedníctva. Jej úlohou je tiež dohliadať na koordináciu medziparlamentných aktivít EÚ.

Program konferencie EUSC sa pripravuje na schôdzi generálnych tajomníkov parlamentov Európskej únie. Pozri www.ipex.eu.

Na výročnom stretnutí konferencie EUSC, ktorá sa konala 23. a 24. apríla 2018 v Tallinne a ktorej predsedal predseda Riigikogu Eiki Nestor, sa zúčastnili predsedovia národných parlamentov EÚ. Na konferencii EUSC sa po prvýkrát zúčastnil nedávno zvolený predseda nemeckého Spolkového snemu Wolfgang Schäuble. Európsky parlament zastupoval predseda Antonio Tajani a podpredseda Bogusław Liberadzki.



Konferencia predsedov parlamentov EÚ v Estónsku. Predseda EP Antonio Tajani zasadá s predsedom Riigikogu, parlamentu Estónska, Eikim Nestorom © EÚ-EP

Hlavným rečníkom na otváracom zasadnutí bol predseda Tajani. Vo svojom prejave hovoril o sérii plenárnych rozpráv EP o budúcnosti EÚ s hlavami štátov alebo predsedami vlád ako rečníkmi na vysokej úrovni. Vyjadril želanie zapojiť do diskusie o budúcnosti EÚ čo najviac európskych politických aktérov a vyzval na užšiu medziparlamentnú spoluprácu. V súvislosti s VFR položil otázku, či by sa diskusie mali zameriavať len na rozdelenie zdrojov alebo aj na politickú stratégiu Únie. Spomenul migráciu ako jednu z najnaliehavejších výziev pre EÚ a predostrel myšlienku „Marshallovho plánu“ pre Afriku. Pokiaľ ide o európsku obranu, predseda Tajani zdôraznil potrebu rozvoja obranného priemyslu a európskeho trhu, ktoré by využili úspory z rozsahu a umožnili väčšiu interoperabilitu v oblasti obrany.

Predseda Tajani vyzval svojich kolegov, aby podporili občanov, aby v nadchádzajúcich voľbách do Európskeho parlamentu odovzdali svoje hlasy.

Estónske predsedníctvo zodpovedné za prípravu záverov konferencie EUSC v úzkej spolupráci s parlamentmi trojky (Slovensko, Rakúsko a EP) predložilo text, ktorý bol schválený aklamáciou.

Pokiaľ ide o budúcnosť EÚ, predsedovia zopakovali svoj záväzok k hodnotám, na ktorých bola EÚ založená, ako je dodržiavanie ľudských práv, sloboda, demokracia, právny štát a rovnosť. Vďaka jednote a solidarite sa podľa nich EÚ stane silnejšou a odolnejšou. Súčasťou diskusií boli aj brexit a nadchádzajúce rozhovory o VFR, ako aj migračná politika, ktorá by sa mala zakladať na silnej ochrane vonkajších hraníc. Predsedovia parlamentov uviedli, že sa treba zamerať „na riešenie základných príčin migrácie v teréne, najmä v Afrike, s podporou európskeho plánu pre tento kontinent“.

Pokiaľ ide o význam stability a prosperity vo východnom a južnom susedstve EÚ, najmä na západnom Balkáne, predsedovia parlamentov zdôraznili, že rozšírenie by malo zostať kľúčovou politikou EÚ. Upozornili tiež na rastúci vonkajší vplyv na západnom Balkáne a na to, že je mimoriadne dôležité, aby EÚ naďalej chránila svoje hodnoty a záujmy v regióne.

Diskusia o bezpečnosti a obrane bola prvou svojho druhu na úrovni EUSC. Predsedovia parlamentov vo svojich záveroch uviedli, že „posilnenie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky by malo viesť EÚ k vytvoreniu spoločnej a spoľahlivej obrannej kapacity, ktorá by dopĺňala NATO“. Zdôraznili, že kroky prijaté na posilnenie spolupráce v oblasti obrany, ako napríklad vytvorenie stálej štruktúrovanej spolupráce by zvýšili kapacitu EÚ ako medzinárodného bezpečnostného partnera a podporili úzku spoluprácu medzi EÚ a NATO. Zriadenie Európskeho obranného fondu bolo takisto prijaté pozitívne a členské štáty boli vyzvané, aby zvýšili svoje úsilie v oblasti obrany a aby zhromaždili svoje náklady a zdroje.

Hovorilo sa aj o zraniteľnosti voči kybernetickým hrozbám a potrebe kolektívnej reakcie a hovorcovia privítali v tejto súvislosti prijatie balíka kybernetickej bezpečnosti Komisiou.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Diskusie v rámci EUSC zamerané na budúcnosť EÚ, bezpečnosť a obranu, ako aj na VFR
- Konsolidácia konštruktívnej úlohy EP pri hľadaní kompromisov v kontroverzných diskusiách

2. MEDZIPARLAMENTNÉ KONFERENCIE

2.1. Európsky parlamentný týždeň a Medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii a Konferencia európskeho semestra

Medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii [konferencia podľa článku 13 Zmluvy o stabilite, koordinácii a správe v hospodárskej a menovej únii (rozpočtová dohoda)] poskytuje rámec na diskusiu a výmenu informácií a najlepších postupov pri vykonávaní ustanovení zmluvy a jej cieľom je posilniť spoluprácu medzi národnými parlamentmi EÚ a Európskym parlamentom. Konferencia rovnako prispieva k zabezpečovaniu demokratickej zodpovednosti v oblasti správy hospodárskych záležitostí a rozpočtovej politiky v EÚ, najmä v hospodárskej a menovej únii, s prihliadnutím na sociálny rozmer a bez toho, aby tým boli dotknuté právomoci národných parlamentov EÚ a Európskeho parlamentu.

Konferencia o európskom semestri je príležitosťou na výmenu informácií o najlepších postupoch pri vykonávaní jednotlivých cyklov európskeho semestra a tiež na posilnenie spolupráce pri kontrole činnosti výkonnej moci na vnútroštátnej a európskej úrovni v rámci európskeho semestra.

Spolu tvoria Európsky parlamentný týždeň, počas ktorého sa stretávajú predstavitelia parlamentov z celej Európskej únie, aby diskutovali o hospodárskych, rozpočtových a sociálnych otázkach. Tieto dve konferencie si zaslúžili pravidelné miesto v kalendári medziparlamentnej spolupráce a vznikli ako skutočné fórum pre medziparlamentné diskusie v týchto čoraz významnejších oblastiach politiky.

Európsky parlamentný týždeň 2018 sa konal 19. – 20. februára 2018 v Bruseli a zúčastnilo sa na ňom 132 poslancov národných parlamentov. Boli zastúpené všetky národné parlamenty EÚ s výnimkou jedného a zúčastnili sa aj pozorovatelia z kandidátskych krajín EÚ, Albánska, Čiernej Hory, Srbska a Turecka, ako aj osobitní hostia z Nórska a Švajčiarska. Tento veľmi vysoký počet účastníkov je jedným z prvkov, vďaka ktorým zaznamenal Európsky parlamentný týždeň v roku 2018 úspech.

Podobne ako v predchádzajúcich rokoch sa toto podujatie uskutočnilo v Európskom parlamente v Bruseli a spoluorganizoval ho parlament členského štátu, ktorý predsedal Rade, a tým bol v roku 2018 bulharský parlament. Zástupcovia boli vyzvaní, aby spolu diskutovali a vymieňali si názory na hospodárske, rozpočtové a sociálne priority. Medzi témy, o ktorých sa diskutovalo na konferencii o európskom semestri, patrili priority európskeho semestra na rok 2018, budúcnosť fiškálnej politiky EÚ, banková únia, digitalizácia práce, reforma systému vlastných zdrojov EÚ a budúci viacročný finančný rámec.

Konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v EÚ sa zaoberala otázkou posilnenia a odolnosti hospodárskej a menovej únie a úlohy parlamentov v budúcom Európskom menovom fonde. Medzi rečníkmi bol predseda Európskeho parlamentu Antonio Tajani, predseda výboru Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci Roberto Gualtieri, predseda Výboru Európskeho parlamentu pre rozpočet Jean Arthuis, podpredseda Európskej komisie pre euro a sociálny dialóg Valdis Dombrovskis a predseda Euroskupiny Mário Centeno.



Európsky parlamentný týždeň sa konal 19. a 20. februára 2018 v Bruseli © EÚ–EP

Keďže ide o medziparlamentnú konferenciu konajúcu sa dvakrát ročne, v rámci rakúskeho predsedníctva v Rade EÚ bol rakúsky parlament hositeľom 2. medziparlamentnej konferencie o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii, ktorá sa konala v dňoch od 17. do 18. septembra 2018 vo Viedni. Medziparlamentná konferencia bola zameraná na výmenu názorov týkajúcich sa týchto štyroch tém:

1. Vykonávanie rámca EÚ pre fiškálnu správu
2. Investície, inovácie a vzdelávanie ako hnacia sila konkurencieschopnejšej Európy
3. Boj proti daňovým únikom
4. Digitalizácia a jej vplyv na zamestnanosť

Pán Wolfgang Sobotka, predseda Rakúskej národnej rady, pani Inge Poscha-Gruskka, predsedníčka Rakúskej spolkovej rady a pán Karlheinz Kopf, predseda finančného výboru Rakúskej národnej rady, usporiadali dvojdňovú konferenciu, na ktorej sa zúčastnilo 172 poslancov parlamentov zastupujúcich 26 členských štátov, Európsky parlament, Nórsko a Turecko.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Po spätnej väzbe z roku 2017 od národných parlamentov EÚ, ako aj rôznych administratívnych útvarov EP zodpovedných za organizáciu podujatia, sa rozhodlo, že konferencia o európskom semestri a medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii už nebudú formálne oddelené. V dôsledku toho boli obe konferencie spoluorganizované Európskym parlamentom a bulharským parlamentom a celkový program bol sústredený do jedného a pol dňa

2.2. Medziparlamentná konferencia pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) a spoločnú bezpečnostnú a obrannú politiku (SBOP)

Medziparlamentná konferencia pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) a spoločnú bezpečnostnú a obrannú politiku (SBOP) bola vytvorená rozhodnutím konferencie predsedov parlamentov EÚ v roku 2012 a ide o medziparlamentnú platformu pre diskusiu o zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politike EÚ. Organizuje ju dvakrát ročne parlament členského štátu, ktorý zastáva rotujúce predsedníctvo Rady, v úzkej spolupráci s Európskym parlamentom. Na konferencii sa pravidelne zúčastňujú poslanci z celej EÚ. Výbor Európskeho parlamentu pre zahraničné veci (AFET) okrem toho pravidelne pozýva poslancov národných parlamentov na svoje schôdze v Bruseli, čím sa dopĺňa medziparlamentný dialóg v tejto dôležitej oblasti politiky.

V roku 2018 sa 12. medziparlamentná konferencia pre SZBP a SBOP konala v Sofii (15. – 17. februára) a 13. medziparlamentná konferencia pre SZBP a SBOP vo Viedni (11. – 12. októbra). Delegácie EP na obidvoch zasadnutiach tvorili členovia Výboru pre zahraničné veci a Podvýboru pre bezpečnosť a obranu a viedol ich predseda Výboru pre zahraničné veci David McAllister.



Medziparlamentná konferencia pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) a spoločnú bezpečnostnú a obrannú politiku (SBOP) vo Viedni, 11. – 12. október 2018 © Rakúske predsedníctvo

Počas medziparlamentnej konferencie pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) a spoločnú bezpečnostnú a obrannú politiku (SBOP) usporiadanej v rámci bulharského predsedníctva Rady, sa diskusie zameriavali na:

1. Priority a stratégie EÚ v oblasti SZBP a SBOP
2. Urýchlenie reforiem so zreteľom na európsku perspektívu pre západný Balkán
3. SBOP – vykonávanie globálnej stratégie EÚ
4. Súčasný stav regiónu Čierneho mora

Samostatné semináre boli venované strategickej energii v oblasti energetiky a dopravnej prepojenosti na západnom Balkáne, stratégii pre podunajskú oblasť a vzťahom medzi EÚ a Čínou. Spolupredsedia vo svojom rozsiahlom spoločnom vyhlásení opätovne potvrdili dôležitosť presadzovania spoločných záujmov občanov EÚ, ako aj hodnôt a zásad EÚ prostredníctvom globálnej stratégie EÚ, a zdôraznili, že účinné vykonávanie tejto stratégie si bude vyžadovať pevný záväzok a podporu zo strany členských štátov a inštitúcií EÚ.

V druhej polovici roku 2018 sa konferencia z iniciatívy rakúskeho parlamentu rozhodla uskutočniť diskusiu a výmenu informácií o otázkach, ako sú napríklad bezpečnosť, migrácia a kontrola vonkajších hraníc; európsky príspevok k zlepšeniu politickej a humanitárnej situácie v Sýrii, ako aj k západnému Balkánu a ich európskej perspektíve. Počas konferencie boli na tieto témy venované osobitné semináre:

1. Budúcnosť jadrovej dohody s Iránom po odstúpení USA od dohody
2. Uľahčenie vojenskej mobility v EÚ v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce
3. OBSE⁸: kľúčový partner v dialógu medzi východom a západom

Vysoká predstaviteľka EÚ Federica Mogherini sa v rámci otváracieho zasadnutia obrátila na delegátov prostredníctvom videokonferencie. Po jej úvode nasledovala interaktívna diskusia s poslancami Európskeho parlamentu a národných parlamentov o súčasných a prebiehajúcich činnostiach EÚ v oblasti SZBP a SBOP.

Spolupredsedia vo svojom záverečnom spoločnom vyhlásení pripomenuli potrebu holistického prístupu EÚ k migrácii, ktorý zabezpečuje súlad medzi vonkajšími a vnútornými politikami EÚ, zahŕňa všetky migračné trasy a je založený na solidarite, plnom dodržiavaní ľudských práv, dodržiavaní medzinárodného práva a hodnôt, na ktorých je postavená EÚ.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Medziparlamentnej konferencii SZBP/SBOP sa podarilo zostať ústrednou a rozhodujúcou udalosťou stretnutí európskych poslancov, ktorí sú významnými subjektmi s rozhodovacími právomocami v oblasti zahraničnej politiky, na ktorej možno diskutovať o aktuálnych otázkach týkajúcich sa programu zahraničnej a bezpečnostnej politiky
- Zasadnutia v rámci medziparlamentnej konferencie sa vysielali cez internet a videá boli sprístupnené na internete

8 Organizácia pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe.

3. MEDZIPARLAMENTNÁ KONTROLA A HODNOTENIE V OBLASTI SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

3.1. Spoločná parlamentná kontrola Europolu: inovatívna inštitucionálna štruktúra na parlamentnú kontrolu

EUROPOL

Článok 88 ZFEÚ umožňuje národným parlamentom po prvýkrát spoločne s Európskym parlamentom kontrolovať agentúru EÚ pôsobiacu v oblasti slobody, bezpečnosti a spravodlivosti. Na základe nariadenia o Europole, ktoré nadobudlo účinnosť 1. mája 2017, bola zriadená spoločná parlamentná kontrolná skupina (JPSG) pre Europol s cieľom zabezpečiť, aby bol Europol plne zodpovedný a transparentný. JPSG bude zohrávať zásadnú politickú úlohu, pričom bude „vykonávať politické [monitorovanie] činností Europolu pri plnení jeho poslania, aj pokiaľ ide o vplyv týchto činností na základné práva a slobody fyzických osôb“.

Spoločná parlamentná kontrolná skupina organizuje dve schôdze ročne: v prvej polovici roka v parlamente krajiny, ktorá zastáva rotujúce predsedníctvo Rady EÚ, a v druhej polovici roka v Európskom parlamente.



Tretia schôdza JPSG pre Europol – prezentácia priorit spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny predsedníckou trojkou 2018 – 2019
© EÚ-EP

Konferencia predsedov parlamentov EÚ (EUSC) zohrala významnú úlohu pri zriaďovaní tejto spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny. Rozhodovaním o organizácii a rokovacom poriadku poverila samotnú skupinu JPSG. Ustanovujúca schôdza JPSG sa konala 9. a 10. októbra 2017 v Bruseli.

Rokovací poriadok bol napokon prijatý konsenzom na druhom zasadnutí spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny, ktoré sa konalo počas bulharského predsedníctva 18. a 19. marca 2018 v Sofii.

Rokovací poriadok zabezpečuje, aby Európsky parlament a národné parlamenty EÚ mali rovnocenné postavenie a chránili dôvernosť operatívnych informácií. Jeho hlavné ustanovenia sa týkajú: zloženia spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny, frekvencii stretnutí, koordinačnej funkcie predsedníckej trojky, práva skupiny na informácie prostredníctvom prenosu dokumentov, práva predkladať ústne aj písomné otázky Europolu; prijatia súhrnných záverov spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny a možnosti zriadiť podskupiny. Dosiahla sa dohoda o vytvorení pracovnej skupiny spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny pre zastúpenie Dánska na zasadnutiach skupiny.

V roku 2018 sa na zasadnutiach spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny jednoznačne presunula pozornosť z procedurálnych otázok na vecné otázky. Pokračovali však diskusie o množstve zostávajúcich procedurálnych otázkach, konkrétne o postavení Dánska, a o postupe vymenovania pozorovateľov spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny na zasadnutia správnej rady Europolu.

Rokovací poriadok odráža silnú úlohu národných parlamentov EÚ prostredníctvom predsedníckej trojky, najmä v sekretariáte, v súvislosti so stanovovaním agendy, prípravou diskusných dokumentov a vypracúvaním záverov zo zasadnutí spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny. Znenie poriadku delegáciám poskytuje možnosť účinne prispievať k plneniu programu a k zisteniam týkajúcim sa kontroly. Stanovuje sa v ňom právo klásť otázky, pričom sa zabezpečuje funkčný scenár pre Europol a jeho služby. Bola vložená doložka o preskúmaní a v texte sa predpokladá možnosť vytvoriť podskupiny, v rámci ktorých by sa mala zabezpečiť účasť všetkých komôr a parlamentov na kontrolných činnostiach.

Podávanie správ o činnostiach Europolu je štandardným prvkom programu spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny, spolu s prítomnosťou výkonného riaditeľa Europolu, predsedu správnej rady Europolu a pozorovateľa spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny na zasadnutiach správnej rady.

Prvé stretnutie podľa nového rokovacieho poriadku, konkrétne 3. zasadnutie spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny, sa konalo 24. a 25. septembra 2018 v Bruseli. Spoločná parlamentná skupina na svojom zasadnutí stanovila svoje priority v oblasti kontroly na roky 2018 – 2019. K diskusiám o tomto bode sa pripojil fínsky parlament, nastávajúci člen trojky, aby sa zabezpečila hladká príprava jeho mandátu.

Komisár pre bezpečnostnú úniu je pravidelne pozývaný ako hlavný rečník. Komisár Julian King v roku 2018 vystúpil na stretnutí spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny pri oboch príležitostiach.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Predsednícka trojka v plnej miere potvrdila svoju úlohu pri stanovovaní programu a uskutočnili sa hĺbkové výmeny názorov na príslušné témy, ako je kybernetická bezpečnosť, boj proti terorizmu a organizovaná trestná činnosť, boj proti finančnej trestnej činnosti, vymáhanie majetku a pranie špinavých peňazí
- V rámci 2. a 3. schôdze JPSG pre Europol sa uskutočnila formálna konzultácia spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny o viacročnom programovom dokumente Europolu na roky 2019 – 2021 v súlade s povinnosťou podľa článku 51 ods. 2 písm. c) nariadenia o Europole. Členovia skupiny pred rokovaním poslali obmedzený počet písomných pripomienok
- Svoje právo predkladať písomné otázky Europolu doteraz uplatnili dve parlamentné komory. Boli prijaté rozsiahle súhrnné závery, v ktorých sa podrobne uvádzajú činnosti spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny. Bola zriadená pracovná skupina spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny pre zastúpenie Dánska na zasadnutiach JPSG, ktorá sa skladá z predsedníckej trojky a dánskeho parlamentu

3.2. Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)

Európsky parlament a národné parlamenty EÚ uskutočnia počas nasledujúcich dvoch rokov spoločné parlamentné hodnotenie činnosti Eurojustu podľa článku 85 ZFEÚ. Od svojho vzniku v roku 2002 sa Eurojust ako orgán EÚ stal ústredným hráčom v justičnej spolupráci v trestných veciach. ZFEÚ poskytla nový právny základ pre budúci rozvoj Eurojustu. V novembri 2018 EP a Rada prijali nové nariadenie o Eurojuste⁹, ktoré má poskytnúť jednotný a obnovený právny rámec pre novú plnohodnotnú Agentúru pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust), zákonného nástupcu Eurojustu.

V nariadení o Eurojuste sa stanovuje nový systém riadenia, objasňuje sa vzťah medzi Eurojustom a Európskou prokuratúrou, predpisuje sa nový režim ochrany údajov, stanovujú sa nové pravidlá pre vonkajšie vzťahy Eurojustu a posilňuje sa úloha Európskeho parlamentu a národných parlamentov EÚ pri demokratickom dohlade nad činnosťami Eurojustu.

S cieľom zvýšiť transparentnosť a demokratický dohľad nad Eurojustom sa v revidovanom nariadení stanovuje mechanizmus spoločného hodnotenia činnosti Eurojustu Európskym parlamentom a národnými parlamentmi EÚ. Hodnotenie by sa malo uskutočniť v rámci medziparlamentnej schôdze výborov v priestoroch Európskeho parlamentu v Bruseli za účasti členov príslušných výborov EP a národných parlamentov EÚ. Na medziparlamentnej schôdzi výborov by sa mala plne rešpektovať nezávislosť Eurojustu, pokiaľ ide o opatrenia, ktoré sa majú prijať v konkrétnych operačných prípadoch, a pokiaľ ide o povinnosť zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť.

Nariadenie o Eurojuste nadobudol účinnosť v decembri 2018, avšak začne sa uplatňovať až v decembri 2019, čo umožní Eurojustu a členským štátom pripraviť sa na uplatňovanie nových pravidiel. Prvá medziparlamentná schôdza výborov, na ktorej prebehne diskusia o činnosti Eurojustu, sa uskutoční v roku 2020¹⁰.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Kroky na zvýšenie transparentnosti v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí: medziparlamentný postup hodnotenia stanovený v nariadení o Eurojuste; oznamovacie povinnosti a vypočutia pred národnými parlamentmi EÚ na ich žiadosť, ako sa stanovuje v nariadení o Európskej prokuratúre; a spoločná parlamentná kontrolná skupina pre Europol

9 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2018/1727 z 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ 295, 21.11.2018, s. 138).

10 Konferencia predsedov parlamentov EÚ v roku 2019 vo Viedni požiadalo nadchádzajúce fínske predsedníctvo, aby pripravilo spoločnú dohodu o medziparlamentnej schôdzi výborov na hodnotenie Eurojustu, pokiaľ ide o aspekty, ktoré nie sú upravené v nariadení (EÚ) 2018/1727, aby Konferencia predsedov parlamentov v roku 2020 mohla v tejto veci dospieť k záverom.

4. MEDZIPARLAMENTNÉ SCHÔDZE

4.1. Medziparlamentné schôdze výborov

Výbory Európskeho parlamentu organizujú každý rok až 20 medziparlamentných schôdzí výborov, na ktoré pozývajú príslušné výbory národných parlamentov EÚ, aby sa zapojili do tematicky zameraných diskusií. Ďalšie medziparlamentné schôdze organizuje parlament členského štátu, ktorý práve zastáva predsedníctvo v Rade.

Medziparlamentné schôdze výborov sa ukázali byť kľúčovým prvkom medziparlamentnej spolupráce. Poslancom Európskeho parlamentu a poslancom národných parlamentov EÚ ponúkajú platformu na výmenu názorov o legislatívnych a politických otázkach spoločného záujmu. Prispievajú k lepšej tvorbe práva a k lepšiemu vzájomnému porozumeniu. Medziparlamentné schôdze výborov sú organizované spoločne z iniciatívy jedného alebo viacerých výborov Európskeho parlamentu a za podpory riaditeľstva.

V roku 2018 trinásť rôznych parlamentných výborov usporiadalo šesťnásť rôznych medziparlamentných schôdzí výborov, ktoré poskytli priestor na diskusie medzi 555 poslancami národných parlamentov a 369 poslancami Európskeho parlamentu.

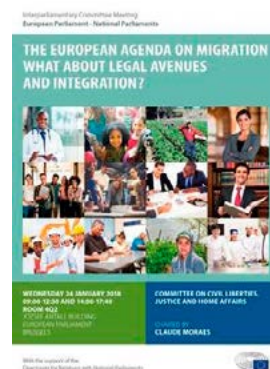
Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (LIBE) usporiadal v roku 2018 päť medziparlamentných schôdzí výborov. Medziparlamentná schôdza výborov týkajúca sa reakcie EÚ na súčasnú výzvu v oblasti migrácie sa zameriavala na návrhy na boj proti neregulárnej migrácii, posilnenie riadenia hraníc, posilnenie spoločnej azylovej politiky a vytvorenie novej politiky v oblasti legálnej migrácie. Medziparlamentná schôdza výborov týkajúca sa globálnych paktov OSN o utečencoch a migrácii prispela k rozvoju stanoviska EP k rokovaniam o týchto dvoch paktoch. EP neskôr prijal uznesenie o týchto paktoch v apríli 2018¹¹.

Výbor LIBE vyzval národné parlamenty EÚ na medziparlamentnú schôdzu výborov o vykonávaní balíka o ochrane údajov tesne pred začatím jeho uplatňovania. Cieľom tohto balíka je chrániť všetkých občanov EÚ pred narušením súkromia a údajov vo svete, kde majú údaje stále väčšiu moc. Výbor LIBE tiež usporiadal medziparlamentnú schôdzu výborov o aspektoch týkajúcich sa základných práv pri začleňovaní Rómov a o boji proti protirómskemu zmysľaniu.

Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť (FEMM) usporiadal 8. marca svoju každoročnú medziparlamentnú schôdzu výborov na počesť Medzinárodného dňa žien. V roku 2018 táto skupina zdôraznila význam úlohy, ktorú zohrávajú ženy v oblasti médií a informačných a komunikačných technológií (IKT).

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (AGRI) uskutočnil medziparlamentnú schôdzu výborov s názvom Smerom k SPP po roku 2020: budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva, na ktorej prebehla výmena názorov k nadchádzajúcemu oznámeniu Európskej komisie na túto tému.

Pri príležitosti Európskeho roka kultúrneho dedičstva 2018 zorganizoval Výbor pre kultúru a vzdelávanie (CULT) medziparlamentnú schôdzu výborov



11 [Uznesenie Európskeho parlamentu z 18. apríla 2018 o pokroku dosiahnutom v plnení globálnych paktov OSN o bezpečnej, riadenej a legálnej migrácii a o utečencoch \(Prijaťe texty P8_TA\(2018\)0118\).](#)

na tému Európske kultúrne dedičstvo, ako nadviazanie na konferenciu na vysokej úrovni, ktorá fungovala ako platforma na diskusiu o dlhodobom dedičstve tejto iniciatívy.

Výbor pre dopravu a cestovný ruch (TRAN) usporiadal medziparlamentnú schôdzu výborov s názvom Investície EÚ do jej dopravných sietí po roku 2020 na účely diskusie o najlepších postupoch pri realizácii projektov TEN-T. Osobitná pozornosť sa venovala cezhraničným prepojeniam, ktoré predstavujú európsku pridanú hodnotu a investície do dopravnej infraštruktúry po roku 2020.

Výbor pre ústavné veci (AFCO) usporiadal medziparlamentnú schôdzu výborov, na ktorej sa zamyslel nad stavom diskusie o budúcnosti Európy. Hlavným cieľom schôdze bolo posúdiť inštitucionálny a politický vývoj, ktorý nasledoval po prijatí troch uznesení¹², pričom sa spravila bilancia nedávnych návrhov predložených inými inštitúciami a členskými štátmi a prezentovali sa priority EP v súčasnej diskusii.

Ako prípravný krok pri príprave správy o udelení absolutória za plnenie všeobecného rozpočtu EÚ za rok 2017¹³ Výbor pre kontrolu rozpočtu (CONT) spojil poslancov bulharského, gréckeho, chorvátskeho a tureckého národného parlamentu s poslancami EP, aby diskutovali o spolupráci v záujme lepšej ochrany rozpočtu EÚ.

Podvýbor pre ľudské práva (DROI) uskutočnil v rámci týždňa ľudských práv Európskeho parlamentu medziparlamentnú schôdzu výborov venovanú „ľudským právam a vonkajším opatreniam EÚ a členských štátov“¹⁴. Účastníci národných parlamentov EÚ sa neskôr zúčastnili na konferencii na vysokej úrovni o 70. výročí Všeobecnej deklarácie ľudských práv.

V rámci medziparlamentnej schôdze výborov s názvom Posilnenie postavenia parlamentov a presadzovanie práv občanov pri vykonávaní a uplatňovaní práva Únie usporiadal Výbor pre právne veci (JURI) s Výborom pre petície (PETI) spoločné diskusie o transpozícii a vykonávaní práva EÚ na vnútroštátnej úrovni a o dôležitej úlohe ombudsmanov a petícií pri odhaľovaní porušovania práva Únie.

Výbor pre hospodárske a menové veci (ECON) uskutočnil výmenu názorov s príslušnými výbormi z národných parlamentov o odporúčaniach pre jednotlivé krajiny a o návrhu správy o vykonávaní priorít európskeho semestra 2018, ako aj o prioritách pre ročný prieskum rastu na rok 2019¹⁵.

Zoznam všetkých medziparlamentných schôdzí organizovaných výbormi Európskeho parlamentu v roku 2018, ako aj podrobnejšie štatistiky, sa uvádzajú v prílohe II.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Počet výborov EP organizujúcich medziparlamentné schôdze výborov vzrástol z 9 v roku 2017 na 13 v roku 2018, čo je o 44 % viac ako v roku 2017



12 [Uznesenie Európskeho parlamentu zo 16. februára 2017 o zlepšení fungovania Európskej únie využitím potenciálu Lisabonskej zmluvy \(Ú. v. EÚ C 252, 18.7.2018, s. 215\).](#)

[Uznesenie Európskeho parlamentu zo 16. februára 2017 o možnom vývoji a úpravách súčasnej inštitucionálnej štruktúry Európskej únie \(Ú. v. EÚ C 252, 18.7.2018, s. 201\).](#)

[Uznesenie zo 16. februára 2017 o rozpočtovej kapacite pre eurozónu \(Ú. v. EÚ C 252, 18.7.2018, s. 235\).](#)

13 [Návrh správy o absolutóriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2017, oddiel III – Komisia a výkonné agentúry.](#)

14 Ďalšie informácie o medziparlamentných schôdzach v oblasti vonkajších činností EÚ sú uvedené v nasledujúcej kapitole (4.2).

15 Uznesenie Európskeho parlamentu z 13. marca 2019 s názvom Európsky semester pre koordináciu hospodárskych politík: Ročný prieskum rastu na rok 2019 (Prijaté texty, P8_TA(2019)0201).

4.2. Medziparlamentná spolupráca v oblasti vonkajšej činnosti EÚ

Riaditeľstvo pre vzťahy s národnými parlamentmi na základe rozsiahlych skúseností získaných v rámci spolupráce na úrovni výborov v roku 2018 poskytlo svoju podporu a uľahčilo vzťahy s národnými parlamentmi EÚ na dvoch významných podujatiach v oblasti vonkajšej činnosti EÚ. Na rozdiel od medziparlamentných schôdzí výborov tieto podujatia neiniciovali výbory EP, ale ich organizovali delegácie a skupina na podporu demokracie a koordináciu volieb.

4.2.1. 10. schôdza ázijsko-európskeho parlamentného partnerstva (ASEP 10)

Ázijsko-európske parlamentné partnerstvo (ASEP) je parlamentný rozmer politického dialógu Ázia – Európa, ktorého cieľom je posilniť vzťahy medzi Európou a Áziou. Najviditeľnejším prvkom tohto dialógu je tradične stretnutie Ázia – Európa (ASEM), ktoré sa koná dvakrát ročne, teda medzivládny samit, ktorý sa konal prvýkrát v roku 1996. ASEP prispieva k priebehu samitu predbežným poskytovaním vstupných parlamentných údajov a sietí. Keďže jedným z cieľov ASEP je ovplyvniť agendu ASEM, ASEP sa zvyčajne koná na tom istom mieste ako samit, ale trochu skôr. V roku 2018 sa 10. schôdza ASEP (ASEP 10) uskutočnila 27. a 28. septembra v Bruseli. Po prvýkrát ju usporiadal Európsky parlament.



10. schôdza ázijsko-európskeho parlamentného partnerstva (ASEP 10) 27. septembra 2018 © EÚ–EP

Delegácia EP pre Áziu, Austráliu a Nový Zéland zorganizovala ASEP 10, ktorá zahŕňala národné parlamenty členských štátov EÚ, ako aj mnohé ďalšie krajiny, ako sú Ruská federácia, Čína, India, Austrália, Filipíny a Kazachstan. Na zasadnutí sa zúčastnilo približne 280 účastníkov vrátane 150 poslancov z 38 národných parlamentov. Medzi účastníkmi z národných parlamentov bolo 36 poslancov národných parlamentov EÚ a nórskeho parlamentu.

Schôdza ASEP 10 sa zameriavala na výzvy v oblasti zmeny klímy a životného prostredia, ktoré sú prioritou pre planétu. Počas tohto stretnutia sa tri panelové diskusie zaoberali vplyvom zmeny klímy a environmentálnymi výzvami v oblasti bezpečnosti, migrácie a hospodárstva. Záverečné vyhlásenie schválené účastníkmi ASEP 10 bolo predložené na 12. samite ASEM, ktorý sa konal 18. – 19. októbra 2018 v Bruseli.

4.2.2. Konferencia na vysokej úrovni o budúcnosti medzinárodných volebných pozorovateľských misíí

Konferencia na vysokej úrovni o budúcnosti medzinárodných volebných pozorovateľských misíí sa konala 10. – 11. októbra 2018 a spoločne ju zorganizovali skupina EP na podporu demokracie a koordináciu volieb a Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ESVČ). Na konferencii sa zúčastnilo približne 380 účastníkov vrátane 22 poslancov národných parlamentov EÚ a švajčiarskeho parlamentu.



Konferencia na vysokej úrovni o budúcnosti medzinárodných volebných pozorovateľských misíí: (zľava doprava) Cessouma Minata Samate, komisárka pre politické záležitosti Africkej únie, vysoká predstaviteľka EÚ Federica Mogherini, predseda Panafrického parlamentu Roger Nkodo Dang a podpredsedníčka EP pre vzťahy s národnými parlamentmi Mairead McGuinness © EÚ–EP

Cieľom tohto podujatia bolo zhodnotiť celý vývoj, výzvy a kľúčové otázky, s ktorými sa v súčasnosti stretávajú medzinárodné volebné pozorovateľské delegácie, s osobitným zameraním na Afriku, predchádzanie konfliktom a pozorovanie volieb do parlamentov. Poslanci národných parlamentov boli vyzvaní, aby podporili všetko úsilie o prijatie jasného kódexu správania na účely pozorovania volieb v Parlamente, a to buď v rámci rôznych parlamentných zhromaždení, alebo na úrovni národných parlamentov v celej EÚ.

Schôdza ASEP 10 a konferencia na vysokej úrovni potvrdili rastúci záujem o medziparlamentnú spoluprácu v oblasti vonkajšej činnosti EÚ, a to tak na strane EP, ako aj na strane národných parlamentov EÚ. Tento trend bude pokračovať aj v nadchádzajúcich rokoch, keď bude riaditeľstvo pripravené sprostredkovať vzťahy medzi príslušnými orgánmi a útvarmi EP a národnými parlamentmi EÚ s cieľom rozvíjať ďalšie synergie medzi všetkými príslušnými partnermi.

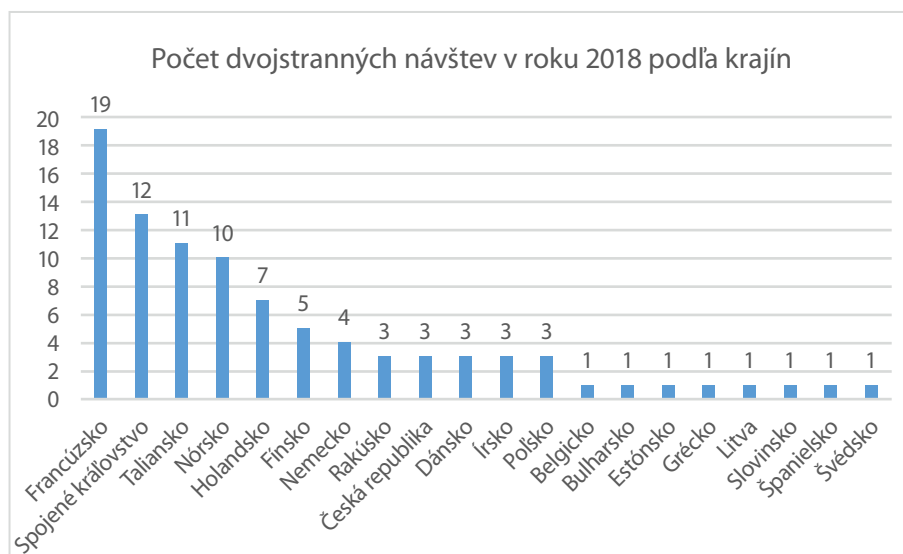
Hlavný vývoj v roku 2018:

- Vznik medziparlamentnej spolupráce v oblasti vonkajšej činnosti a budovania kapacít EÚ
- Rastúci zmysel pre lepšiu koordináciu činností parlamentov EÚ na európskej aj vnútroštátnej úrovni na viacstranných fórach s cieľom dosiahnuť väčší vplyv

4.3. Dvojstranné návštevy z národných parlamentov EÚ v Európskom parlamente

Dvojstranné návštevy predstavujú neustále sa vyvíjajúci nástroj a formát medziparlamentného dialógu medzi poslancami národných parlamentov a Európskym parlamentom. Tento formát je vysoko celený, individuálne prispôsobený a flexibilný, nákladovo a časovo efektívny. Umožňuje diskusie o otázkach, ktoré sú predmetom záujmu jednotlivých národných parlamentov.

Počet dvojstranných návštev sa zvyšuje, ide o nový trend, ktorý má pokračovať, keďže v roku 2018 bol zorganizovaný rekordný počet návštev: celkom 90¹⁶.



Najvyšší počet žiadostí o návštevy bol doručený od francúzskeho Národného zhromaždenia (19) a parlamentu Spojeného kráľovstva (12). Návštevy parlamentu Spojeného kráľovstva sa zameriavali prevažne na brexit.

Návštevy francúzskych delegácií sa uskutočnili najmä v rámci podpory procesu významných parlamentných reforiem vo Francúzsku.

Rokovania o brexite jednoznačne ovplyvnili témy a frekvenciu dvojstranných návštev v roku 2018.

Nórsky parlament potvrdil svoj záujem o EÚ a EP tým, že v roku 2018 vyslal desať delegácií na návštevu rôznych orgánov a zástupcov EP. Záujem nórskeho parlamentu možno vnímať aj v kontexte brexitu, keďže nórsky model alebo možnosť pripojenia Spojeného kráľovstva k Európskemu hospodárskemu priestoru (EHP), t. j. medzinárodná dohoda, ktorá umožňuje rozšíriť jednotný trh Európskej únie aj na členské štáty, ktoré nie sú členmi EÚ, sa v roku 2018 javila ako možná alternatíva budúcich vzťahov medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom.

Pre parlamenty krajín, ktoré prvýkrát prevzali predsedníctvo EÚ, sa usporiadali osobitné návštevy poslancov a odborníkov v rámci podporného programu pre parlament predsedajúceho členského štátu (pozri kapitolu 7.3). V roku 2018 riaditeľstvo zorganizovalo individuálne prispôsobenú študijnú návštevu rumunského senátu a rumunskej poslaneckej snemovne na účely prípravy na rumunské predsedníctvo Rady v prvej polovici roku 2019.

Riaditeľstvo príležitostne organizuje na požiadanie aj študijné návštevy na účely budovania kapacít pre parlamentných zamestnancov parlamentov/komôr, ktoré sú v procese prispôsobovania alebo modernizácie svojich orgánov a prejavia záujem o fungovanie EP.

16 Jednou z návštev bola viacstranná návšteva zahŕňajúca Nemecko a Francúzsko.

Podrobný zoznam všetkých návštev z národných parlamentov EÚ v Európskom parlamente organizovaných riaditeľstvom v roku 2018 vrátane videokonferencií je k dispozícii v prílohe III.

4.4. Využitie videokonferencií pri dvojstranných kontaktoch

Videokonferencie otvárajú nové príležitosti a môžu uľahčiť medziparlamentnú spoluprácu. Európsky parlament môže poskytnúť technické riešenie, ktoré umožní videokonferencie s výborným obrazom a dobrou kvalitou tlmočenia do viacerých jazykov. Využívanie videokonferencií môže prispieť k pravidelnejšiemu kontaktu medzi poslancami parlamentov a prináša to výhody, akou je zníženie času na cestovanie a nákladov na služobné cesty, ako aj ekologickosť. Celkovo predstavuje nákladovo efektívny nástroj na organizovanie stretnutí.

Videokonferencie medzi národnými parlamentmi EÚ a EP umožňujú poslancom udržať v priebehu času pravidelný kontakt v konkrétnej otázke alebo organizovať diskusie o aktuálnych otázkach, ako sú návrhy právnych predpisov. EP tiež ponúkol národným parlamentom možnosť pripojiť sa k jednej z jeho pravidelných medziparlamentných schôdzí prostredníctvom videokonferencie a o to isté sa pokúsi aj v budúcnosti vždy, keď to bude možné.



Videokonferencie v Európskom parlamente © EÚ-EP

Predpokladom spojenia s národným parlamentom prostredníctvom videokonferencie je existencia vybavenia, ktoré používa tento národný parlament, s rovnakými technickými normami ako systém EP. Pravdepodobne z dôvodu technických obmedzení sa videokonferencie v roku 2018 v medziparlamentnej spolupráci medzi národnými parlamentmi a EP nepoužívali často. Zorganizovalo sa šesť videokonferencií, všetky s talianskym parlamentom.

Videokonferencie by mohli dopĺňať tradičnú metódu medziparlamentných schôdzí. Majú veľký potenciál a počas nasledujúceho volebného obdobia EP sa posunú na vyššiu úroveň. Národné parlamenty EÚ, ktoré nemajú kompatibilné videokonferenčné nástroje, by mohli využívať služby styčných kancelárií EP v hlavných mestách členských štátov na videokonferencie s EP v Bruseli a/alebo v Štrasburgu.

5. LEGISLATÍVNA SPOLUPRÁCA S NÁRODNÝMI PARLAMENTMI EÚ

5.1. Systém včasného varovania a protokol č. 2 k Lisabonskej zmluve

Podľa zásady subsidiarity (zakotvenej v článku 5 Zmluvy o EÚ) môže Únia konať v oblastiach, ktoré nepatria do výlučnej právomoci Únie, len vtedy, pokiaľ ciele navrhovaného opatrenia nemôžu dostatočne splniť členské štáty, ale možno ich lepšie dosiahnuť na úrovni Únie. Národné parlamenty zabezpečujú dodržiavanie zásady subsidiarity v súlade s postupom ustanoveným v uvedenom protokole. Podľa zásady proporcionality neprekračuje obsah a forma činnosti Únie rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie cieľov zmlúv.

Protokol č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality Zmluvy o EÚ stanovuje istý kontrolný mechanizmus, a to systém včasného varovania. Do ôsmich týždňov od doručenia návrhu legislatívneho aktu môže ktorýkoľvek národný parlament poslať predsedom inštitúcií odôvodnené stanovisko s uvedením dôvodov, pre ktoré sú presvedčení, že daný návrh nie je v súlade so zásadou subsidiarity.

5.1.1. Systém včasného varovania

V súvislosti s mechanizmom včasného varovania sa podania národných parlamentov EÚ posudzujú v rámci týchto kategórií¹⁷:

1. Odôvodnené stanovisko: ak bolo doručené v lehote ôsmich týždňov stanovenej v článku 6 protokolu č. 2 k Lisabonskej zmluve¹⁸ a ak sa v ňom uvádza nedodržiavanie súladu so zásadou subsidiarity
2. Príspevok: ak podanie nespĺňa uvedené kritériá

Za monitorovanie odôvodnených stanovísk vo veci dodržiavania zásady subsidiarity v Európskom parlamente zodpovedá Výbor pre právne veci (JURI)¹⁹.

Ak odôvodnené stanovisko predstavuje aspoň jednu tretinu hlasov pridelených národným parlamentom, návrh legislatívneho aktu sa musí preskúmať (žltá karta). Inštitúcia, ktorá návrh legislatívneho aktu pripravila, môže rozhodnúť, či ho ponechá, zmení alebo stiahne, a svoje rozhodnutie odôvodní. Pokiaľ ide o návrhy aktov týkajúcich sa policajnej alebo justičnej spolupráce v trestných veciach, je táto hranica nižšia (jedna štvrtina hlasov).

Ak v rámci riadneho legislatívneho postupu národné parlamenty aspoň jednoduchou väčšinou hlasov spochybnia súlad legislatívneho návrhu so zásadou subsidiarity a Komisia sa rozhodne svoj návrh ponechať, vec sa postúpi zákonodarcovi (Európskemu parlamentu a Rade). Ak sa zákonodarca domnieva, že legislatívny návrh nie je zlučiteľný so zásadou subsidiarity, môže ho zamietnuť

¹⁷ Pozri dokument Konferencie predsedov výborov z 15. decembra 2010: „Spoločný prístup vybavovania odôvodnených stanovísk a všetkých ďalších príspevkov národných parlamentov na úrovni výborov“.

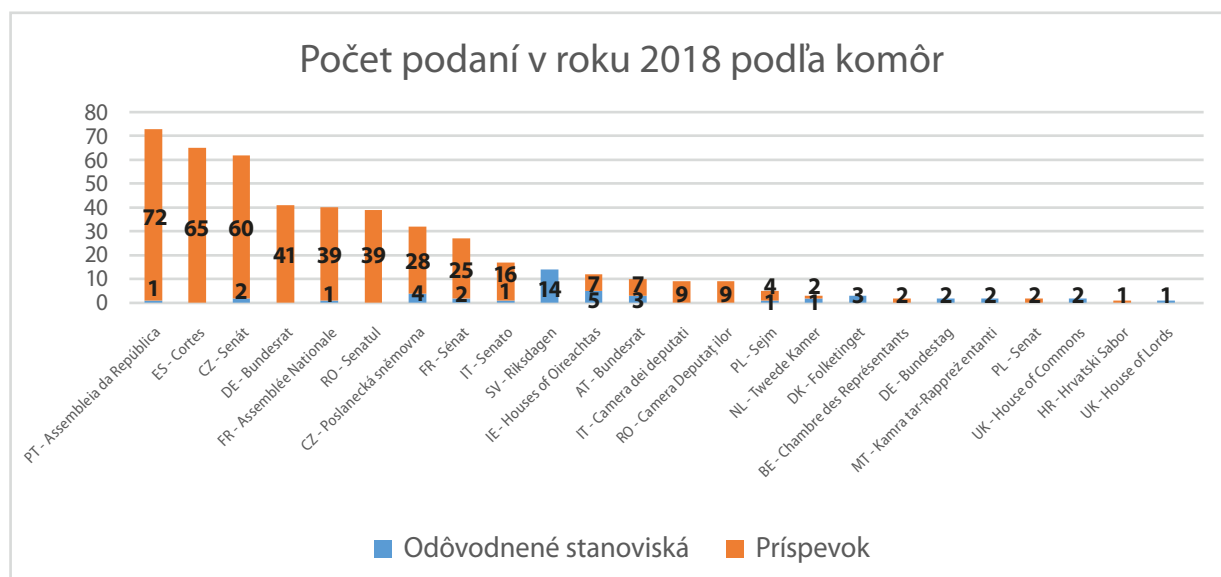
¹⁸ Protokol č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality, článok 6: „Do ôsmich týždňov od doručenia návrhu legislatívneho aktu v úradných jazykoch Únie môže ktorýkoľvek národný parlament alebo ktorákoľvek komora národného parlamentu poslať predsedom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie odôvodnené stanovisko s uvedením dôvodov, pre ktoré sú presvedčení, že daný návrh nie je v súlade so zásadou subsidiarity. Je vecou každého národného parlamentu alebo každej komory národného parlamentu, aby sa prípadne poradili s regionálnymi parlamentmi so zákonodarnými právomocami.“

¹⁹ Rokovací poriadok Európskeho parlamentu, príloha V, odsek XVI, 1: „Výbor pre právne veci je výbor s pôsobnosťou pre výklad, uplatňovanie a monitorovanie práva Únie a súlad aktov Únie s primárnym právom, predovšetkým voľbu právneho základu a dodržiavanie zásad subsidiarity a proporcionality“.

55 % väčšinou členov Rady alebo väčšinou hlasov v Európskom parlamente (tzv. oranžová karta). Doteraz sa postup „žltej karty“ uplatnil trikrát²⁰, zatiaľ čo postup „oranžovej karty“ sa nevyužil nikdy.

5.1.2. Podania národných parlamentov EÚ

V roku 2018 bolo EP formálne doručených **473** podaní od národných parlamentov na základe protokolu č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality. **46** z nich tvorili odôvodnené stanoviská, zatiaľ čo ostatných **427** boli príspevky. V roku 2017 bolo EP doručených 421 podaní, z ktorých 49 tvorili odôvodnené stanoviská a 372 príspevky. V roku 2018 sa percentuálny podiel doručených podaní zvýšil o 12 %.



Počet podaní na komoru prijatých v roku 2018 podľa protokolu 2 k Zmluve o EÚ

V roku 2018 vydalo odôvodnené stanovisko 16 zo 41 parlamentných komôr. Najaktívnejším bol švédsky parlament (14), írsky parlament (5) a česká Poslanecká snemovňa (4). Najvyšší počet príspevkov bol doručený od portugalského parlamentu Assembleia da República (72), po ktorej nasledoval španielsky parlament Cortes Generales (65) a český Senát (60).

Od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy (1. decembra 2009) zaslali národné parlamenty EÚ 3272 podaní. Z nich len 474 (15 %) boli odôvodnené stanoviská naznačujúce porušenie zásady subsidiarity, kým veľká väčšina (približne 85 %) boli príspevky, ktoré sa zaoberali podstatou návrhov.

Podrobná štatistika o odôvodnených stanoviskách a príspevkoch prijatých v roku 2018 je k dispozícii v prílohe V.

Národné parlamenty EÚ využívali protokol č. 2 ako prostriedok na vyjadrenie svojich názorov o podstate návrhov častejšie, než o subsidiarite. To by mohlo odzrkadľovať ich želanie užiť sa zapájať do zmysluplného legislatívneho procesu. Riaditeľstvo poskytuje poslancom (najmä spravodajcom), politickým orgánom a útvarom EP osobitné odborné znalosti a briefingy o podaniach národných parlamentov EÚ počas celého legislatívneho cyklu.

V tejto súvislosti riaditeľstvo riadi online databázu [CONNECT](#), ktorá obsahuje všetky dokumenty doručené od národných parlamentov EÚ v čase od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy (pozri kapitolu 7.1).

20 Prvýkrát sa použil v roku 2012 pri návrhu nariadenia Komisie týkajúceho sa výkonu práva uskutočniť kolektívnu akciu v rámci slobody usadiť sa a slobody poskytovať služby (tzv. Monti II). Komisia nakoniec návrh stiahla, no podľa nej k porušeniu zásady subsidiarity nedošlo. Opätovne sa použil v roku 2013 po predložení návrhu nariadenia o zriadení Európskej prokuratúry. Komisia sa rozhodla, že [návrh ponechá](#), tvrdiac, že návrh je v súlade so zásadou subsidiarity. Ďalej bol použitý v roku 2016 proti [návrhu na revíziu smernice o vysielaní pracovníkov](#). Keďže otázka vysielaných pracovníkov je vo svojej podstate cezhraničná a teda neporušuje zásadu subsidiarity, Komisia uviedla podrobné [dôvody](#) na zachovanie svojho návrhu.

5.1.3. Oznámenie o súčasnom stave

Riaditeľstvo poskytuje mesačné oznámenie o súčasnom stave, tzv. *State of Play Note*, týkajúce sa odôvodnených stanovísk a príspevkov. Toto oznámenie obsahuje prehľad všetkých podaní doručených od predchádzajúceho oznámenia a odkazuje na všetky legislatívne dokumenty na programe ďalšieho plenárneho zasadnutia. Oznámenie je tiež zahrnuté do podkladov k schôdzi Konferencie predsedov výborov EP, ktorá sa stretáva v utorok počas každého plenárneho zasadnutia v Štrasburgu. Oznámenie *State of Play Note* je k dispozícii aj na internetovej stránke riaditeľstva pred každým plenárnym zasadnutím EP.

5.1.4. Uznesenia Európskeho parlamentu

Európsky parlament prijal v apríli 2018 dve uznesenia týkajúce sa subsidiarity.

Parlament vo svojom [uznesení z 19. apríla 2018 o vykonávaní ustanovení zmluvy týkajúcich sa národných parlamentov \(spravodajca: Paulo Rangel\)](#) skonštatoval, že výkon práva národných parlamentov EÚ kontrolovať dodržiavanie zásady subsidiarity čiastočne zlepšil vzťahy medzi inštitúciami EÚ a národnými parlamentami. Ďalej zdôraznil, že obmedzené použitie postupu žltej karty „by mohlo naznačovať, že v EÚ je celkovo dodržiavaná zásada subsidiarity“. Takisto pripomína, že „národné parlamenty môžu zasiahnuť a preskúmať otázku súladu so zásadou subsidiarity ešte pred predložením legislatívneho návrhu Komisiou vo forme zelených a bielych kníh alebo pred každoročným predstavením pracovného programu Komisie“.

[Uznesenie EP o výročných správach za roky 2015 – 2016 o subsidiarite a proporcionalite \(spravodajkyňa: Mady Delvaux\)](#) prijaté na plenárnom zasadnutí 18. apríla 2018 sa zmieňuje o rastúcom záujme národných parlamentov EÚ o proces rozhodovania Únie. V tomto uznesení EP nabáda národné parlamenty EÚ, aby pokračovali a ďalej posilňovali medziparlamentné kontakty, a to aj na dvojstrannom základe, ako prostriedok posilnenia spolupráce medzi členskými štátmi a aby tak urobili s demokratickou európskou víziou. Jedným zo spôsobov racionalizácie kontrol subsidiarity a proporcionality by mohlo byť posilnenie dialógu na politickej úrovni s národnými parlamentmi EÚ. EP tiež podporuje plné využívanie všetkých existujúcich nástrojov, pričom sa v čo najväčšej miere vyhne vytváraniu ešte zložitejších administratívnych štruktúr a zdĺhavých postupov.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Prijatie dvoch uznesení Európskeho parlamentu v oblasti medziparlamentných vzťahov a subsidiarity a proporcionality
- Zvýšenie počtu podaní zo strany národných parlamentov EÚ

5.2. Pracovná skupina pre subsidiaritu, proporcionalitu a scenár „Menej, ale efektívnejšie“

Pracovná skupina pre subsidiaritu, proporcionalitu a scenár „Menej, ale efektívnejšie“, ktorú založil predseda Komisie Jean-Claude Juncker, začala svoju činnosť s cieľom vypracovať odporúčania k tomu, ako lepšie uplatňovať zásady subsidiarity a proporcionality, určiť oblasti politiky, v ktorých by sa právomoci mohli opätovne delegovať alebo definitívne vrátiť členským štátom, ako aj spôsoby, ako lepšie zapojiť regionálne a miestne orgány do tvorby a vykonávania politik EÚ. Pracovná skupina predložila správu v júli 2018. Po jej práci nasledovalo oznámenie Komisie.

Pracovná skupina pre subsidiaritu, proporcionalitu a scenár „Menej, ale efektívnejšie“ začala svoju činnosť 14. novembra 2017. Na základe rozhodnutia Konferencie predsedov sa EP nezapojil do pracovnej skupiny, ktorú viedol prvý podpredseda Komisie Frans Timmermans, a to z toho dôvodu, že Európsky parlament sa ako spoluzákonodarca nezúčastňuje na poradných fórach alebo pracovných skupinách, ktoré Európska komisia vytvorila pre právne predpisy²¹. Pracovná skupina predložila predsedovi Komisie správu v júli 2018.

Po práci pracovnej skupiny nasledovalo oznámenie Komisie²², ktoré nenavrhuje zásadné zmeny mechanizmu systému včasného varovania. Predložené odporúčania však obsahujú návrh štandardných kritérií posudzovania subsidiarity a proporcionality (sieť subsidiarity), ktoré majú inštitúcie používať, ako aj návrh na technické rozšírenie (bez zmeny zmluvy) osemtyždňovej lehoty na predkladanie odôvodnených stanovísk.

V oznámení sa navrhuje aj užšie zapojenie miestnych a regionálnych orgánov. Nabáda národné parlamenty, aby v procese vypracúvania odôvodnených stanovísk konzultovali s regionálnymi parlamentmi. Komisia ďalej zamýšľa poskytnúť lepšie podložené odpovede na podania (vrátane podaní od regionálnych parlamentov) a viac zviditeľniť pre Európsky parlament a Radu v priebehu legislatívneho postupu spätnú väzbu, ktorú dostane od miestnych a regionálnych orgánov k svojim návrhom. Európsky parlament zatiaľ nezaujal stanovisko ani k správe pracovnej skupiny, ani k oznámeniu Komisie. V dvoch uzneseniach EP prijatých v apríli 2018 sa však riešili mnohé otázky, ktoré nastolila pracovná skupina, medzi nimi napríklad možnosť technického predĺženia osemtyždňovej lehoty bez zmien zmluvy, a zahŕňali sa tu okrem iného návrhy na modernizáciu využívania medziparlamentnej výmeny informácií o EÚ (IPEX, pozri kapitolu 6.1) národnými parlamentmi EÚ, aby sa uľahčila koordinácia a výmena informácií.

21 Konferencia predsedov sa jednomyselne rozhodla zamietnuť pozvanie na základe zavedenej zásady, podľa ktorej by sa „žiadny poslanec Parlamentu nemal žiadnou formou podieľať na žiadnych pracovných skupinách alebo poradných fórach zriadených Komisiou, ak sa takéto orgány zaoberajú záležitosťami, v ktorých Parlament vystupuje ako spoluzákonodarca“.

22 Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Zásady subsidiarity a proporcionality: Posilnenie ich úloh v tvorbe politik EÚ, COM(2018)0703.

5.3. Neformálny politický dialóg a protokol č. 1 k ZFEÚ

V protokole č. 1 k ZFEÚ sa ustanovuje, že národné parlamenty môžu vyjadrovať pripomienky k legislatívnym dokumentom patriacim do výlučnej právomoci EÚ, ako aj k širokému okruhu nelegislatívnych dokumentov, týkajúcich sa napríklad prebiehajúcich diskusií na európskej úrovni, k zeleným alebo bielym knihám Komisie alebo k oznámeniam Komisie. Tieto príspevky sa riešia v rámci takzvaného neformálneho politického dialógu.

Národné parlamenty EÚ v roku 2018 pokračovali v aktívnom používaní tohto nástroja, keď poslali 259 príspevkov. V tejto súvislosti boli v roku 2018 štyrmi najaktívnejšími parlamentmi/parlamentnými komorami rumunská Poslanecká snemovňa (41), portugalské Republikové zhromaždenie republiky (40), česká Poslanecká snemovňa (37) a český Senát (27).

Tri výbory, ktoré dostali najviac príspevkov do neformálneho politického dialógu, boli: Výbor pre kultúru a vzdelávanie (CULT) s 32 príspevkami, Výbor pre hospodárske a menové veci (ECON) s 31 a Výborom pre rozpočet (BUDG) s 25.

Od roku 2009 bolo EP doručených približne 2 150 príspevkov podľa protokolu 1 od národných parlamentov EÚ, ktoré boli takisto zverejnené v databáze CONNECT, ako sa uvádza vyššie. Podrobná štatistika o odôvodnených stanoviskách a príspevkoch prijatých v roku 2018 je k dispozícii v prílohe V.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Počet príspevkov predložených v rámci neformálneho politického dialógu sa zvýšil o 30 % z 199 v roku 2017 na 259 v roku 2018. Toto zvýšenie pravdepodobne súvisí s väčším objemom návrhov právnych predpisov, ktoré predložila Komisia
- Národné parlamenty teraz častejšie poskytujú k svojim podaniam aj zhrnutie v angličtine podľa protokolu č. 2 a protokolu č. 1. Zákonodarcom to uľahčuje prácu

6. SIETE A VÝMENA INFORMÁCIÍ

6.1. Medziparlamentná výmena informácií o EÚ (IPEX)



Cieľom medziparlamentnej výmeny informácií o EÚ (IPEX) je podporovať medziparlamentnú spoluprácu poskytovaním platformy na elektronickú výmenu informácií týkajúcich sa EÚ medzi parlamentmi v EÚ. Systém IPEX vznikol ako iniciatíva národných parlamentov EÚ a bol vyvinutý s technickou pomocou Európskeho parlamentu. V súčasnosti využíva IPEX 41 komôr 28 národných parlamentov a Európsky parlament pri svojich každodenných činnostiach. Systém IPEX sa neustále zlepšuje s cieľom plniť meniace sa potreby svojich používateľov. Pozri: www.ipex.eu.

Po prijatí digitálnej stratégie IPEX v roku 2017, v ktorej sa vymedzujú strategické prístupy a prijatie pracovného programu na roky 2017 – 2020, rada IPEX schválila vytvorenie troch pracovných skupín, a to:

- „Posilnenie presadzovania systému IPEX“ (ktorej predsedá nemecký Spolkový snem)
- „Posilnenie siete IPEX“ (ktorej predsedá dánsky Folketing); ako aj
- „Zlepšenie digitálneho systému databázy IPEX“ (ktorej predsedá EP)

Podľa harmonogramu vymedzeného Radou prvé dve pracovné skupiny vypracovali zoznam konkrétnych návrhov na rozvoj IPEX ako platformy a ako siete. Okrem toho výročné stretnutie platformy IPEX (posledné stretnutie v Tallinne v dňoch 22. a 23. novembra 2018) a polročná konferencia používateľov (posledné stretnutie zorganizované švédskym parlamentom v Štokholme 2. marca 2018), poskytli užitočné vstupy a poznatky o očakávaniach a nápadoch, ktoré by si mohli zaslúžiť, aby sa vykonali.

Cieľom je, aby sa IPEX stal hlavnou platformou pre parlamentnú výmenu a aby sa stal jednotným kontaktným miestom na výmenu dokumentov a informácií. V roku 2018 sa IPEX stal webovou platformou pre všetky medziparlamentné fóra. Popri zavedených medziparlamentných konferenciách, ako sú SZBP/SBOP, Konferencia predsedov parlamentov EÚ a medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii, IPEX v súčasnosti sprostredkuje aj verejné informácie konferencie COSAC a spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny pre Euroapol.

Ďalším cieľom je vytvoriť v rámci systému IPEX nový oddiel, ktorý sa bude venovať horizontálnym otázkam EÚ mimo systému včasného varovania týkajúceho sa subsidiarity. Táto časť by sa venovala horizontálnym oblastiam, ako je viacročný finančný rámec (VFR), európsky semester a dokumenty Komisie.

Riaditeľstvo, ktoré zastupuje EP v rade IPEX, podporuje tento proces a posúva ho vpred, pričom sa aktívne zapája do úsilia troch pracovných skupín. Robilo tak v nadväznosti na mandát, ktorý bol prijatý v dvoch uzneseniach prijatých v apríli 2018, ktoré sa priamo týkali potreby podporiť propagáciu systému IPEX (ktorý bol opísaný v Rangelovej správe ako pilier spoločnej parlamentnej agory).

Rok 2018 bol pre IPEX rokom intenzívnych úvah a vývoja. Svoju úlohu naďalej plnil ako platforma týkajúca sa subsidiarity a kontroly návrhov právnych predpisov EÚ národnými parlamentmi EÚ.

V súčasnosti sprístupňuje takmer 98 000 strán vypracovaných národnými parlamentmi EÚ a inštitúciami EÚ, ktoré obsahujú informácie týkajúce sa kontroly v takmer 73 000 dokumentoch vypracovaných národnými parlamentmi EÚ a súvisia s viac ako 11 000 spismi. V roku 2018 bol celkový počet legislatívnych a nelegislatívnych dokumentov zaznamenaných v systéme IPEX 1 119, v porovnaní s 1 053 dokumentmi v roku 2017²³.

V roku 2018 navštívilo webové sídlo IPEX takmer 300 000 individuálnych návštevníkov v porovnaní s 307 737 návštevníkmi v roku 2017. Počet prezretých strán – takmer 16 miliónov – je doposiaľ najvyšším registrovaným číslom, ktoré sa v porovnaní s rokom 2017 zvýšilo o viac ako 10 miliónov. Toto zvýšenie počtu zhladnutí strán o 60 % možno vysvetliť zvýšením informácií dostupných na webovej stránke.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- IPEX sa stal hosťiteľskou stránkou všetkých medziparlamentných konferencií
- Systém IPEX sa naďalej pretvára z nástroja na sieť

6.2. Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)

Členmi Európskeho centra pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD), ktoré riadia spoločne EP a Parlamentné zhromaždenie Rady Európy, je 66 parlamentných komôr (vrátane 41 z Európskej únie) z 54 krajín a európske inštitúcie. Takmer 120 korešpondentov a zastupujúcich korešpondentov zastupuje svoje parlamenty v tejto sieti a prispieva k hlavným činnostiam centra ECPRD, ktoré pozostávajú z intenzívnej výmeny informácií a osvedčených postupov.

Počet komparatívnych žiadostí bol v roku 2018 takmer taký vysoký, ako sa uvádza v historicky rekordnom roku 2017. Členské parlamenty ECPRD predložili sieti 333 žiadostí v porovnaní s 337 žiadosťami v roku 2017. Tieto žiadosti si vyžiadali 7 174 odpovedí, čo predstavuje mierny nárast v porovnaní s rokom 2017, keď to bolo 7 160 odpovedí.

Riaditeľstvo poskytuje podporu príslušným útvarom EP ako sprostredkovateľ. V roku 2018 EP postúpil sieti ECPRD päť žiadostí. Riaditeľstvo okrem toho koordinovalo v mene iných útvarov 26 odpovedí EP na žiadosti z iných parlamentov Európskeho centra pre parlamentný výskum.

Generálne riaditeľstvo pre parlamentné výskumné služby a riaditeľstvo zorganizovali 27. a 28. septembra v priestoroch Parlamentu v Bruseli seminár centra ECPRD o budúcnosti parlamentných výskumných služieb a knižníc a o tom, ako najlepšie podporiť zvolených poslancov.

Podujatie prilákalo pozornosť 60 účastníkov z 28 parlamentných komôr. Seminár sa zamerával na poskytovanie služieb poslancom v rámci ich viacerých úloh: Individuálne ako členom špecializovaných výborov a pri rozširovaní ich osvetových činností.

23 Číselné údaje v rôznych inštitucionálnych platformách EÚ (Komisia, Rada, EP), ktoré sú zamerané na kontrolu subsidiarity a súvisiace postupy, sa líšia. Rozdiely v údajoch možno vysvetliť viacerými faktormi. Každý spôsob počítania je založený na jasne vymedzených kritériách, ktoré sa dodržiavajú. V prípade systému IPEX, ktorý je multilaterálnym parlamentným orgánom, v ktorom počítanie dokumentov nemá žiadny právny vplyv, sa dokumenty klasifikujú na základe definície a kategórie poskytovanej parlamentom/parlamentnou komorou, ktorá predmetný dokument vydala.



Podpredseda Bogusław Liberadzki vystúpil na septembrovom seminári centra ECPRD

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Implementácia aktualizovaného vyhľadávača pre webovú stránku centra ECPRD

6.3. Sieť zástupcov národných parlamentov EÚ v Bruseli

Riaditeľstvo rado víta a prijíma v EP administratívnych zástupcov určených parlamentmi/komorami národných parlamentov EÚ. Od roku 1991 s cieľom posilniť medziparlamentnú spoluprácu v rámci EÚ EP ponúka zástupcom na požiadanie zdarma kancelárske priestory a iné interné zariadenia v priestoroch Bruselu a Štrasburgu.

Postupom času vyslali národné parlamenty EÚ do Bruselu v záujme uľahčenia vzťahov s EÚ vnútroštátnych úradníkov. V súčasnosti obsadzuje 37 kancelárií v priestoroch EP 55 zamestnancov zo 40 parlamentných komôr. Zástupcovia pracujú v tej istej budove EP, v ktorej sídli riaditeľstvo. Vzniká tak množstvo synergii a umožňuje to jednoduchý kontakt.

Títo zástupcovia sú vnútroštátni úradníci, ktorí sú popri administratívnych úlohách poverení vzájomnou výmenou informácií (ako obojsmerný tok medzi EP a národnými parlamentmi EÚ), čo je kľúčový faktor v záležitostiach EÚ.

Novinkou v roku 2018 bolo zavedenie nového formátu spolupráce so zástupcami národných parlamentov v podobe seminárov organizovaných riaditeľstvom. Zástupcovia národných parlamentov mali možnosť zapojiť sa do neformálnej výmeny názorov s rôznymi útvarmi EP. V roku 2018 boli zorganizované semináre o komunikácii, porovnávacom práve a brexite.

Zoznam zástupcov národných parlamentov je k dispozícii na adrese:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/networks/representatives-of-national-parliaments.html>

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Zavedenie neformálnych seminárov ako novej formy spolupráce so zástupcami

6.4. Semináre pre zamestnancov

„Kedže lepšia interakcia medzi poslancami EP a poslancami národných parlamentov a lepšia výmena informácií medzi nimi, ako aj medzi úradníkmi národných parlamentov by mohli pomôcť zlepšiť kontrolu európskej diskusie na vnútroštátnej úrovni, a tým podporiť skutočnú európsku parlamentnú a politickú kultúru“, navrhuje uznesenie EP o vykonávaní ustanovení zmluvy týkajúcich sa národných parlamentov²⁴. Riaditeľstvo zorganizovalo v roku 2018 sériu seminárov pre zamestnancov národných parlamentov/parlamentných komôr EÚ. Ich cieľom je, aby sa zamestnanci národných parlamentov a EP stretli a predstavili a prediskutovali príslušné európske témy, učili sa jeden od druhého a vymieňali si najlepšie postupy.

Okrem medziparlamentnej spolupráce na politickej úrovni bola v roku 2018 dôležitým krokom organizácia seminárov pre zamestnancov s cieľom uľahčiť technické výmeny na úrovni zamestnancov.

Semináre pre zamestnancov poskytujú dôležitú platformu pre útvary Parlamentu, na ktorej môže prebehnúť konkrétnejšia a cielenejšia výmena informácií o oblastiach spoločného záujmu. Semináre pre zamestnancov predstavujú dynamický prvok práce EP aj národných parlamentov EÚ. V roku 2018 došlo k výraznému zvýšeniu záujmu o tieto výmeny.

V roku 2018 riaditeľstvo a generálne riaditeľstvo pre vnútorné politiky Únie zorganizovali dva semináre pre zamestnancov, na ktorých sa zúčastnilo približne 80 zamestnancov národných parlamentov/parlamentných komôr. Prvý seminár v júli²⁵ sa zamerával na európsky semester, a najmä na posilnenie spolupráce a budovanie kapacít na administratívnej úrovni medzi národnými parlamentmi EÚ v oblasti správy hospodárskych záležitostí. Nadväzujúci seminár²⁶ v novembri umožnil hlbšiu výmenu poznatkov.

Okrem toho parlamentní výskumní pracovníci národných parlamentov EÚ a EP naďalej spolupracujú prostredníctvom siete ECPRD (pozri kapitolu 6.2).

24 Uznesenie Európskeho parlamentu z 19. apríla 2018 o vykonávaní ustanovení zmluvy týkajúcich sa národných parlamentov (Prijaté texty, P8_TA(2018)0186).

25 Európsky semester pre koordináciu hospodárskych politík z parlamentného hľadiska.

26 Spustenie cyklu európskeho semestra 2019.

7. NÁSTROJE A PODPORNÉ ČINNOSTI

7.1. CONNECT

CONNECT

Riaditeľstvo poskytuje poslancom EP (najmä spravodajcom) a politickým orgánom a útvaram Európskeho parlamentu osobitné odborné znalosti o podaniach národných parlamentov EÚ podľa protokolu č. 1 a č. 2 počas celého legislatívneho cyklu. V tejto súvislosti riaditeľstvo riadi databázu [CONNECT](#), ktorá obsahuje všetky dokumenty doručené od národných parlamentov v čase od nadobudnutia účinnosti Lisabonskej zmluvy podľa protokolu č. 1 a č. 2. Odôvodnené stanoviská týkajúce sa systému včasného varovania sú dostupné vo všetkých úradných jazykoch EÚ.

Od roku 2017 je možné nahliadnuť do databázy CONNECT na internetovej stránke [riaditeľstva](#).

Všetky informácie v systéme CONNECT vrátane odôvodnených stanovísk a príspevkov od národných parlamentov sú priamo k dispozícii v eCommittee, v spoločnom pracovnom priestore GR IPOL a EXPO, v rámci postupu, ktorého sa týkajú. To sa netýka iba odôvodnených stanovísk, ale aj príspevkov prijatých od národných parlamentov EÚ. Je to dôležitý krok vpred, pretože spravodajcom, poslancom, asistentom a zamestnancom sekretariátov výborov, ako aj všetkým externým zainteresovaným stranám to poskytne aktuálny a úplný prehľad všetkých podaní prijatých od národných parlamentov v ktorejkoľvek fáze príslušného legislatívneho postupu. K 31. decembru 2018 bolo možné nájsť v databáze CONNECT 5 507 podaní (odôvodnených stanovísk a príspevkov) od národných parlamentov EÚ.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Ďalšie zavádzanie zlepšení či už z hľadiska obsahu, alebo z vizuálneho a technického hľadiska do databázy CONNECT

7.2. Zoznam príslušných výborov (CorCom)

CORCOM

Zoznam príslušných výborov (CorCom) je informačný zdroj o výboroch národných parlamentov prináležiacich výborom Európskeho parlamentu. Poskytuje tiež informácie o rôznych sekretariátoch národných parlamentov členských štátov EÚ a EP. Informácie obsiahnuté v zozname poskytujú stáli zástupcovia národných parlamentov členských štátov EÚ v Bruseli.

V nadväznosti na prijatie uznesenia vo máji 2009²⁷ o rozvoji vzťahov medzi národnými parlamentmi EÚ a Európskym parlamentom (spravodajca Elmar Brok) sa zodpovedajúcim spôsobom upravil rokovací poriadok Európskeho parlamentu a teraz sa v ňom uvádza, že „výbor sa môže priamo zapojiť do dialógu s národnými parlamentmi na úrovni výborov v rámci rozpočtových prostriedkov vyčlenených na tento účel“. Toto môže zahŕňať vhodné formy spolupráce pred legislatívnym procesom a po ňom (článok 142 ods. 3).

²⁷ Uznesenie Európskeho parlamentu zo 7. mája 2009 o rozvoji vzťahov medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi podľa Lisabonskej zmluvy (Ú. v. EÚ C 212E, 5.8.2010, s. 9).

Aplikácia CorCom sa neustále zlepšuje s ohľadom na meniace sa potreby používateľov. Stala sa internetovou aplikáciou²⁸, ktorá je užívateľsky prístupnejšia a vybavená celým radom nových prvkov. Mesačne je prezretých v priemere 13 550 strán.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Aktualizácia údajov uvedených v databáze CorCom

7.3. Podporný program pre parlament predsedajúceho členského štátu

Európsky parlament neustále presadzuje rozsiahlu spoluprácu medzi svojou administratívou a administratívou národných parlamentov EÚ, najmä v prípravnej fáze parlamentného rozmeru každého predsedníctva Rady EÚ. Ak nadchádzajúce predsedníctvo Parlamentu požiada EP o pomoc pri príprave parlamentného rozmeru predsedníctva, EP môže parlamentu predsedajúcej krajiny ponúknuť individuálny podporný program vychádzajúci z osobitných potrieb a priorít. Táto iniciatíva poskytuje možnosť budovať osobné kontakty s parlamentmi predsedajúcej krajiny a umožňuje účinný prenos odborných znalostí, čím sa uľahčuje ďalšia práca a zabezpečuje konzistentnosť. EP môže prispievať na náklady na program spoločne s príslušným parlamentom.

V roku 2018 riaditeľstvo ponúklo komplexný podporný program obojkom komorám rumunského parlamentu. Jeho súčasťou boli stretnutia s viacerými sekretariátmi výborov EP a inými príslušnými útvarmi, ako aj so zástupcami niekoľkých národných parlamentov z členských štátov, ktoré v posledných rokoch zastávali predsedníctvo Rady.

Na týchto stretnutiach sa rumunským úradníkom poskytla príležitosť podeliť sa o skúsenosti s organizáciou významných medziparlamentných schôdzí a konferencií. Tieto stretnutia tvoria neoddeliteľnú súčasť parlamentného rozmeru každého predsedníctva Rady EÚ. Zahŕňajú schôdze konferencie COSAC, medziparlamentnú konferenciu o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v EÚ, medziparlamentnú konferenciu pre SZBP/SBOP a JPSG pre Europol.

Podobný program sa má zaviesť pre chorvátsky parlament v roku 2019 s cieľom pripraviť parlamentný rozmer prvého chorvátskeho predsedníctva Rady EÚ v prvej polovici roku 2020.

Študijné návštevy v oblasti budovania kapacít

EP môže organizovať aj krátkodobé študijné návštevy v rámci budovania kapacít v parlamentoch, ktoré sú v procese prispôsobovania alebo modernizácie svojej vnútornej organizácie a vyjadria záujem o fungovanie a odborné znalosti EP.

Po výmene listov medzi príslušnými generálnymi tajomníkmi sa v januári 2018 zorganizovala prvá návšteva skupiny úradníkov cyperskej snemovne reprezentantov. V septembri a novembri 2018 EP vyhovel dvom žiadostiam o študijné návštevy z estónskeho parlamentu.

Hlavný vývoj v roku 2018:

- Organizácia podporného programu pre obe komory rumunského parlamentu
- Organizácia prvej študijnej návštevy v rámci budovania kapacít pre úradníkov z cyperského parlamentu v januári

²⁸ CorCom slúži len na interné použitie. Je prístupná na intranete Európskeho parlamentu.

7.4. Publikácie riaditeľstva pre vzťahy s národnými parlamentmi

Riaditeľstvo ponúka množstvo publikácií, z ktorých jednou je „Parlamenty v Európe v centre záujmu“ („Spotlight on Parliaments in Europe“). Tieto dvojmesačné publikácie sumarizujú informácie o vybraných aktuálnych otázkach, ktoré sa vymieňajú medzi parlamentmi v sieti ECPRD.

Okrem toho sa v „Týždennom programe“ („Weekly Agenda“) uvádzajú informácie o činnostiach, do ktorých sú zapojené národné parlamenty, s cieľom zvýšiť transparentnosť a viditeľnosť početných medziparlamentných činností, ktoré sa uskutočnili, a „oznámenie o súčasnom stave“ („State of Play Note“) poskytuje informácie o podaniach národných parlamentov.

Riaditeľstvo pripravilo v roku 2018 päť nových tém pre „Parlamenty v Európe v centre záujmu“ (č. 19 až 23), ktoré sa týkali širokej škály tém, ako napríklad:

19 – Obťažovanie na pracovisku

20 – Novinári a akcionári mediálnych podnikov

21 – Naturalizácia na základe výnimky pre zahraničných podnikateľov a investorov

22 – Občianstvo detí, ktoré sa narodili náhradným matkám

23 – Úloha národných parlamentov v Európskej rade

Publikácie sú k dispozícii na internetovej stránke riaditeľstva:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/publications.html>

Publikácia *Weekly agenda* (Týždenný program) sa zasiela v piatok e-mailom všetkým poslancom Európskeho parlamentu a útvaram Európskeho parlamentu. V roku 2018 bolo zaslaných 46 týchto publikácií. Publikácia uvádza informácie o medziparlamentných podujatiach nadchádzajúcich dvoch týždňov, ako sú bilaterálne návštevy, medziparlamentné konferencie, medziparlamentné schôdze výborov atď. Uvádzajú sa informácie o dátume, mieste a službách EP. Takisto sú tu uvedené kontaktné údaje príslušného administrátora v riaditeľstve.

Riaditeľstvo tiež pripravuje každomesačné oznámenie o súčasnom stave *State of Play Note* týkajúce sa odôvodnených stanovísk a príspevkov predložených národnými parlamentmi (pozri 5.1.2).

Prevádzkuje aj internetovú stránku, ktorá poskytuje informácie o pripravovaných činnostiach a publikáciách riaditeľstva.

8. RIADITEĽSTVO PRE VZŤAHY S NÁRODNÝMI PARLAMENTMI

Rok 2018 bol ďalším rokom rastu a spolupráce na riaditeľstve pre vzťahy s národnými parlamentmi. Tento rok charakterizovalo množstvo činností, noví kolegovia a partneri, účasť na medziparlamentných podujatiach na vysokej úrovni, silnejšie väzby s inými útvarmi Európskeho parlamentu (EP) a dôležité čiastkové ciele.

V súlade s heslom generálneho riaditeľstva pre Predsedníctvo „vplyv prostredníctvom spolupráce“ riaditeľstvo naďalej poskytovalo poslancom a sekretariátu EP služby a poradenstvo, ktoré potrebovali na ďalší rozvoj inštitucionálnej spolupráce a legislatívneho dialógu s národnými parlamentmi EÚ.

Riaditeľstvo poskytuje podporu pre medziparlamentné činnosti, prispieva k vykonávaniu ustanovení zmluvy týkajúcich sa medziparlamentnej spolupráce a slúži ako vedomostné centrum pre informácie o národných parlamentoch EÚ. Zastupuje Európsky parlament v administratívnych sieťach medziparlamentnej spolupráce. Spravuje vzťahy s úradníkmi, ktorí zastupujú národné parlamenty EÚ v Bruseli, a udržiava úzke prepojenia s ich správnyymi orgánmi.

Riaditeľstvo je vďačné za stálu podporu generálneho tajomníka a zástupcu generálneho tajomníka, ako aj všetkých služieb v rámci generálnych riaditeľstiev EP, s ktorými spolupracuje.

Riaditeľka: Katrin Ruhrmann

Riaditeľstvo sa skladá z dvoch oddelení.

Oddelenie pre inštitucionálnu spoluprácu

Medzi oblasti zodpovednosti jednotky pre inštitucionálnu spoluprácu patrí mnohostranná regulovaná spolupráca, t. j. konferencia predsedov parlamentov EÚ, zasadnutia generálnych tajomníkov parlamentov EÚ a COSAC. Oddelenie sa tiež zaoberá etablovanými sieťami, najmä IPEX a ECPRD, ako aj spoluprácou s generálnym riaditeľstvom pre vonkajšie politiky (GR EXPO) a koordináciou podporných programov parlamentu predsedajúcej krajiny a návštev zameraných na budovanie kapacít.

Vedúci oddelenia: Pekka Nurminen

Oddelenie pre legislatívny dialóg

Oddelenie legislatívneho dialógu je zodpovedné najmä za politický a legislatívny dialóg s národnými parlamentmi. Plánuje, koordinuje a organizuje medziparlamentné schôdze na úrovni výborov vrátane medziparlamentných schôdzí EP a spoločnej parlamentnej kontrolnej skupiny pre Europol. Takisto zabezpečuje monitorovanie kontroly subsidiarity a so spravodajcami a výbormi následné opatrenia na vykonávanie protokolu č. 2 o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality. Oddelenie organizuje aj tematické semináre, na ktorých sa stretávajú EP a administratívne útvary národných parlamentov, a je zodpovedné za databázy CONNECT a CORCOM.

Vedúci oddelenia: Jesús Gómez

Táto správa, ako aj ďalšie informácie týkajúce sa vzťahov Európskeho parlamentu s národnými parlamentmi v EÚ, sa nachádzajú na webovom sídle Európskeho parlamentu:

<http://www.europarl.europa.eu/relnatparl/en/home/news.html>

9. PRÍLOHY

PRÍLOHA I: Schôdze konferencie COSAC – Témy a hlavné rečníci v roku 8

Podujatie konferencie COSAC	Miesto, dátum	Témy	Hlavní rečníci/účastníci diskusných panelov Európskeho parlamentu
Schôdza predsedov	Sofia, 21. – 22. januára 2019	I. Priority bulharského predsedníctva v Rade EÚ II. Budúcnosť Európskej únie – sila v jednote III. Úloha makroregionálnych stratégií EÚ pre trvalo udržateľný rozvoj, stabilitu a bezpečnosť	Iskra Mihaylova, predsedníčka Výboru pre regionálny rozvoj Európskeho parlamentu (REGI)
Plenárne zasadnutie LIX. konferencie COSAC	Sofia, 17. – 19. júna 2018	I. Úspechy bulharského predsedníctva v Rade EÚ II. Integrácia a prepojenosť západného Balkánu – nový impulz od politiky rozširovania EÚ III. Európsky pilier sociálnych práv – budovanie inkluzívnejšej a spravodlivejšej Európy IV. Silná a účinná politika súdržnosti po roku 2020 V. Protokol o uplatňovaní zásad subsidiarity a proporcionality	Mairead McGuinness, prvá podpredsedníčka Európskeho parlamentu Danuta Hübner, predsedníčka Výboru pre ústavné veci Európskeho parlamentu (AFCO) Iskra Mihaylova, predsedníčka Výboru pre regionálny rozvoj Európskeho parlamentu (REGI)
Schôdza predsedov	Viedeň, 8. – 9. júla 2018	I. Priority rakúskeho predsedníctva v Rade Európskej únie II. Budúcnosť a vyhliadky Európskej únie	Mairead McGuinness, prvá podpredsedníčka Európskeho parlamentu
Plenárna schôdza LX konferencie COSAC	Viedeň, 18. – 20. novembra 2018	I. Aktuálna situácia týkajúca sa rakúskeho predsedníctva v Rade EÚ II. Brexit – súčasný stav III. Politika v oblasti klímy a energetická únia IV. Príbliženie transparentnej Európskej únie k jej občanom vzhľadom na nadchádzajúce voľby do Európskeho parlamentu	Mairead McGuinness, prvá podpredsedníčka Európskeho parlamentu Danuta Hübner, predsedníčka Výboru pre ústavné veci Európskeho parlamentu (AFCO)

Podrobnejšie informácie týkajúce sa programu schôdzí konferencie COSAC, ktoré publikovali predsedníctva, sa nachádzajú na webovom sídle IPEX: www.ipex.eu.

PRÍLOHA II: Medziparlamentné schôdze organizované výbormi Európskeho parlamentu v roku 2018 v Bruseli

					Počet zúčastnených			
					Národné parlamenty EÚ ¹			EP
	Výbor	Dátum	Podujatie	Názov	Poslanci	Parlamenty	Komory	Poslanci
1.	LIBE	24. január	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Európska migračná agenda – Ako je to so zákonnými cestami a integráciou?	36	15	19	40
2.	ECON/ BUDG/ EMPL	19. – 20. februára	Európsky parlamentný týždeň: Konferencia venovaná európskemu semestru	Medziparlamentná konferencia o stabilite, hospodárskej koordinácii a riadení v Európskej únii	121	27	36	ECON ICM – 14 EMPL ICM – 10 BUDG ICM – 18 ----- Plenárna schôdza 19/2 – 19 Plenárna schôdza 20/2 – 31
3.	LIBE	27. februára	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Globálne paky OSN o utečencoch a migrantoch a úloha parlamentov	30	17	21	43
4.	FEMM	8. marca	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Medzinárodný deň žien 2018 – posilnenie postavenia žien a dievčat v médiách a IKT: hlavná priorita pre budúcnosť	22	17	17	20
5.	AGRI	24. apríla	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Smerom k SPP po roku 2020: budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva	58	22	29	49
6.	LIBE	15. mája	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Vykonávanie balíka o ochrane údajov. Tesne pred začiatkom jeho uplatňovania	32	16	19	24
7.	TRAN	20. júna	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	EÚ investuje do svojich dopravných sietí po roku 2020	29	18	16	23
8.	CONT	11. júl	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Riadne hospodárenie s finančnými prostriedkami EÚ: kontrolné právomoci EP nad rozpočtom Výkonnosť a viditeľnosť projektov financovaných EÚ v krajinách západného Balkánu s osobitným zameraním na cezhraničnú spoluprácu	24	11	12	26
9.	LIBE	24. – 25. septembra	3. SCHÔDZA SPOLOČNEJ PARLAMENTNEJ KONTROLNEJ SKUPINY PRE EUROPOL		65	27	37	10
10.	ECON	9. októbra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Odporúčania pre jednotlivé krajiny	17	13	13	36
11.	AFCO	10. októbra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Stav diskusie o budúcnosti Európy	26	16	18	12

					Počet zúčastnených			
					Národné parlamenty EÚ ¹			EP
	Výbor	Dátum	Podujatie	Názov	Poslanci	Parlamenty	Komory	Poslanci
12.	LIBE	18. októbra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Aspekty týkajúce sa základných práv pri začleňovaní Rómov a boj proti protirómskemu zmysľaniu	16	10	11	10
13.	CULT	19. – 20. októbra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Európske kultúrne dedičstvo	42	28	28	14
14.	DROI	20. novembra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Ľudské práva a vonkajšia činnosť EÚ a členských štátov	23	15	17	11
15.	JURI/ PETI	27. novembra	MEDZIPARLAMENTNÁ SCHÔDZA VÝBOROV	Posilnenie právomocí Parlamentu a presadzovanie práv občanov pri vykonávaní a uplatňovaní práva Únie	14	19	26	9
	SPOLU				555	271	319	369

1 Členské štáty EÚ, kandidátske krajiny a susedné krajiny.

PRÍLOHA III: Návštevy národných parlamentov EÚ²⁹ v Európskom parlamente (vrátane videokonferencií) v roku 2018

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
22/01/2018	1	DA1	DA - Folketinget	Výbor pre vzdelávanie a výskum	Poslanci a zamestnanci	6	2
22/01/2018	1	NL2	NL - Druhá komora	Wim van de Camp, poslanec EP; Matthijs van Miltenburg, poslanec EP	Poslanci a zamestnanci	5	1
25/01/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Výbor pre hodnotenie a kontrolu verejných politik	Poslanci a zamestnanci	2	1
25/01/2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	19
30-31/01/2018	2	CZ1	CZ – Poslanecká snemovňa	Mairead McGuinnessová, podpredsedníčka; Guy Verhofstadt, ALDE	Predseda parlamentu a zamestnanci	0	8
31/01/-01/02/2018	2	NO1	NO - Stortinget	Pracovná návšteva poslancov a úradníkov	Poslanci a zamestnanci	12	2
06/02/2018	1	LT1	LT – Seimas	Vilija BLINKEVIČIŪTĖ, predsedníčka výboru FEMM	Poslanci a zamestnanci	3	3
19/02/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Vybraný výbor pre vystúpenie z Európskej únie	Poslanci a zamestnanci	21	5
20/02/2018	1	UK2	UK – Snemovňa lordov	Osobitný výbor pre Európsku úniu	Poslanci a zamestnanci	7	4
20/02/2018	1	CZ1 a CZ2	CZ – parlament	Paolo De Castro, podpredseda výboru AGRI	Poslanci a zamestnanci	5	3
22/02/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Stály výbor pre miestnu samosprávu a verejnú správu	Poslanci a zamestnanci	12	2
23/02/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	2
27/02/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Sarah Jones, poslankyňa	Poslanec	1	0
27-28/02/2018	2	FR1	FR - Assemblée Nationale	1 poslanec a 1 úradník	Poslanec a zamestnanci	1	1
01/03/2018	1	BG1	BG - Narodno sabranie	Veselin MARESHKI, podpredseda národného zhromaždenia, a 2 poslanci	Predseda (podpredseda), poslanci a zamestnanci	3	1

29 Národné parlamenty EÚ, nórsky parlament, Severská rada.

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
05-06/03/2018	2	IE1 a IE2	IE – Houses of the Oireachtas	Výbor LIBE a AGRI	Zamestnanci	0	11
07/03/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Stály výbor pre financie	Poslanci a zamestnanci	19	10
19-20/03/2018	2	UK2	UK – Snemovňa lordov	Úradníci z Podvýboru pre finančné záležitosti EÚ	Zamestnanci	0	3
20/03/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Štátny tajomník a politický poradcovia nórskej vlády	Zamestnanci	0	29
20/03/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci a úradníci	Poslanci a zamestnanci	3	6
21/03/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	2
22/03/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	1 poslanec a 1 úradník	Poslanec a zamestnanci	1	1
09/04/2018	1	DA1	DA - Folketinget	Výbor pre dopravu	Poslanci a zamestnanci	7	6
09/04/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	François de Rudy, predseda parlamentu; stretnutie s Guyom Verhofstadtom a predsedom Európskeho parlamentu Antoniom Tajaním o brexite	Predseda, poslanci a zamestnanci	11	6
09/04/2018	1	NL2	NL - Druhá komora	Guy Verhofstadt, ALDE	Poslanci a zamestnanci	6	1
10/04/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Sabine Thillaye, predsedníčka výboru pre európske záležitosti	Poslanec a zamestnanci	1	1
11/04/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Stály výbor pre energetiku a životné prostredie	Poslanci a zamestnanci	16	1
12/04/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci	Poslanci a zamestnanci	4	1
18-19/04/2018	2	PL1	PL – Sejm	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	4
25/04/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Stály výbor pre obchod a priemysel	Poslanci a zamestnanci	11	2
14/05/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Rt. Hon Sir Lindsay Hoyle, podpredseda parlamentu	Predseda (podpredseda) a zamestnanci	1	2
17/05/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Damien Pichereau, poslanec	Poslanec a zamestnanci	1	1

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
22/05/2018	1	AT1	AT - Nationalrat	Mairead McGuinness, podpredsedníčka; Daniel Caspary, poslanec EP; Sylvie-Yvonne Kaufmann, poslankyňa EP, a GR COMM	Poslanci a zamestnanci	18	4
24/05/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	9
24/05/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Bruno Struder, poslanec; stretnutie s poslankyňou EP Juliou Redovou a podpredsedníčkou Sylvie Guillaumeovou o falošných správach	Poslanec a zamestnanci	1	1
04/06/2018	1	NL2	NL - Druhá komora	Yana Toom, poslankyňa EP, a GR COMM	Poslanci a zamestnanci	6	6
18/06/2018	1	UK1	UK – Dolná snemovňa	Výbor pre záležitosti Škótska: stretnutie s pánom Langem, predsedom výboru INTA a so škótskymi poslancami EP o Škótsku a brexite, o obchode a zahraničných investíciách	Poslanci a zamestnanci	8	3
19/06/2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Výbor ECON	Poslanci a zamestnanci	15	7
25/06/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci a úradníci	Poslanci a zamestnanci	4	3
26/06/2018	1	AT1 a AT2	AT – Parlament	Claude Moraes, predseda výboru LIBE	Poslanci a zamestnanci	1	2
28/06/2018	1	AT1 a AT2	AT – Parlament	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	15
02/07/2018	1	BE2	BE – Senát	GR COMM	Zamestnanci	neuveďené	neuveďené
09/07/2018	1	NL2	NL - Druhá komora	Gerben Jan Gerbrandy, poslanec EP; Bas Eickhout, poslanec EP	Poslanec a zamestnanci	1	1
10/07/2018	1	SV1	SV – Riksdag	Urban Ahrlin, predseda parlamentu; stretnutie s Antoniom Tajanim, predsedom EP	Predseda parlamentu	1	0
10-11/07/2018	2	NL2	NL - Druhá komora	Návšteva úradníkov a GR PRES	Zamestnanci	0	9
11/07/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci: stretnutie s poslankyňou EP Verónicou Lopetontagnou o európskom pilieri sociálnych práv	Poslanci a zamestnanci	2	1

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
12/07/2018	1	FR1 a DE1	FR - Assemblée Nationale a DE - Deutscher Bundestag	Spoločná schôdza členov výborov pre záležitosti EÚ	Poslanci a zamestnanci	13	6
28/08/2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Výbor TRAN	Poslanci a zamestnanci	8	7
06/09/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	22
06/09/2018	1	IT1	IT - Camera dei Deputati	Výbor pre politiky EÚ	Poslanci a zamestnanci	3	2
06/09/2018	1	ES1 a ES2	ES – parliament	Guy Verhofstadt, ALDE a Jaume Duch	Poslanci a zamestnanci	31	11
12/09/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Kancelária výboru pre európske záležitosti	Poslanci a zamestnanci	9	2
12/09/2018 (Štrasburg)	1	FI1	FI – Eduskunta	Finančný výbor	Poslanci a zamestnanci	10	1
13/09/2018 (Brusel)	1	FI1	FI – Eduskunta	Finančný výbor	Poslanci a zamestnanci	10	1
13/09/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Nórske ministerstvo práce a sociálnych vecí	Zamestnanci	0	5
19/09/2018	1	NL2	NL - Druhá komora	Návšteva úradníkov a GR PRES	Poslanci a zamestnanci	3	4
24/09/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Damien Pichereau, poslanec (Výbor pre európske záležitosti)	Poslanec a zamestnanci	1	1
24-28/9/2018	5	EE1	EE – Riigikogu	Aaro Mõttus, zástupca generálneho tajomníka	zástupca generálneho tajomníka	0	1
25/09/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	poslanci a 1 úradník	Poslanci a zamestnanci	2	1
25/09/2018	1	UK2	UK – Snemovňa lordov	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	5
26/09/2018	1	IT1	IT - Camera dei Deputati	Výbor pre poľnohospodárstvo (videokonferencia)	poslanci	neuveďené	neuveďené
27/09/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci a úradníci	Poslanci a zamestnanci	3	2
27/09/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Zamestnanci nórskej misie pri EÚ	Zamestnanci	0	10

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
03/10/2018	1	PL1	PL – Sejm	Poslanci EP	Predseda parlamentu	0	4
09-10/10/2018	2	IT2	IT - Senato	Návšteva úradníkov týkajúca sa bezpečnosti	Zamestnanci	0	2
09/10/2018	1	DE1	DE – Deutscher Bundestag	Výbor PETI	Poslanci a zamestnanci	13	7
08-09/10/2018	2	IT1	IT - Camera dei Deputati	Roberto Fico, predseda parlamentu	Predseda parlamentu	1	–
10/10/2018	1	UK2	UK – House of Lords	Podvýbor pre vnútorné veci EÚ	Poslanci a zamestnanci	4	3
10/10/2018	1	EL1	EL – Vouli ton Ellinon	Informačná návšteva poslancov v európskych inštitúciách	Poslanci a zamestnanci	22	2
11/10/2018	1	PL1	PL – Sejm	Výbor ITRE a AFCO	Poslanci	25	4
16/10/2018	1	IT1	IT - Camera dei Deputati	Výbor pre rozpočet a výbor pre európske politiky (videokonferencia)	Poslanci	–	–
17/10/2018	1	IT1	IT - Camera dei Deputati	Výbor pre zahraničné veci a výbor pre európske politiky (videokonferencia)	poslanci	–	–
18/10/2018	1	NO1	NO - Stortinget	Zamestnanci obvodného súdu Follo	Zamestnanci	0	19
06/11/2018	1	UK2	UK – Snemovňa lordov	Podvýbor pre vnútorné veci EÚ	Poslanci a zamestnanci	8	2
06/11/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	poslanci a 1 úradník	Poslanci a zamestnanci	2	1
08/11/2018	1	IE1 a IE2	IE – Houses of the Oireachtas	Mairead McGuinness, poslankyňa EP, a GR COMM	Zamestnanci	0	8
08-09/11/2018	2	UK1	UK – Dolná snemovňa	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	9
19/11/2018	1	IT2	IT - Senato	Mauro Fioroni, riaditeľ útvaru IT Senátu	Zamestnanci	0	1
20/11/2018	1	FR1	FR - Assemblée Nationale	Poslanci a úradníci	Poslanci a zamestnanci	2	2
21/11/2018	1	IT1	IT - Camera dei Deputati	Výbor pre európske politiky (videokonferencia)	Poslanci	–	–
22/11/2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Návšteva úradníkov	Zamestnanci	0	6

Dátum	Dĺžka návštevy (v dňoch)	Parlamentná komora	Krajina – komora	Výbor/iné	Druh návštevy (predseda parlamentu/poslanci/zamestnanci)	Počet zúčastnených poslancov	Počet zúčastnených zamestnancov
22/11/2018	1	DA1	DA - Folketinget	Výbor pre účty verejných financií	Poslanci a zamestnanci	5	7
22/11/2018	1	IT2	IT - Senato	Podujatie EUNews v senáte: Poslanec EP Roberto Gualtieri (Videokonferencia)	-	-	-
25-26/11/2018	2	NL2	NL - Druhá komora	Klaus Welle, generálny tajomník	Poslanec a zamestnanci	1	8
26-27/11/2018	2	IT2	IT - Senato	Výbor pre zahraničné veci senátu a predsedu	Poslanci a zamestnanci	2	2
26-27/11/2018	2	CZ1	CZ – Poslanecká sněmovna	Dana Balcárová, predsedníčka Výboru pre životné prostredie	Poslanec a zamestnanci	1	1
27/11/2018	1	IT1 a IT2	IT - Senato a Camera dei Deputati	Výbor pre poľnohospodárstvo senátu a komory (videokonferencia)	poslanci	20	0
04/12/2018	1	FI1	FI – Eduskunta	Arto Satonen, predseda veľkého výboru	Poslanec a zamestnanci	1	1
04/12/2018	1	SL1	SL – Národné zhromaždenie	GR COMM	Poslanci a zamestnanci	18	7
11/12/2018	1	IE1 a IE2	IE – Houses of the Oireachtas	GR PRES	Poslanci a zamestnanci	3	2

PRÍLOHA IV: Údaje systému včasného varovania

Výbor pre právne veci, ktorý je zodpovedný za otázky týkajúce sa súladu so zásadou subsidiarity v Európskom parlamente, poskytol tieto vymedzenia pre podania od národných parlamentov:

- **Odôvodnené stanoviská** sú podania, v ktorých sa označuje nesúlad návrhu legislatívneho aktu so zásadou subsidiarity, ktoré boli oznámené Európskemu parlamentu do termínu ôsmich týždňov uvedeného v článku 6 protokolu č. 2 k Lisabonskej zmluve
- **Príspevky** označujú akékoľvek ďalšie podania, ktoré nespĺňajú uvedené kritériá týkajúce sa odôvodneného stanoviska

Podania prijaté od národných parlamentov EÚ v roku 2018			
Členský štát	Parlament/komora	Odôvodnené stanoviská	Príspevky
		2018	2018
Rakúsko	Nationalrat	0	0
Rakúsko	Bundesrat	3	7
Belgicko	Chambre des Représentants	0	2
Belgicko	Sénat	0	0
Bulharsko	Narodno Sabranie	0	0
Chorvátsko	Hrvatski Sabor	0	1
Cyprus	Vouli ton Antiprosópon	0	0
Česká republika	Poslanecká sněmovna	4	28
Česká republika	Senát	2	60
Dánsko	Folketinget	3	0
Estónsko	Riigikogu	0	0
Fínsko	Eduskunta	0	0
Francúzsko	Assemblée Nationale	1	39
Francúzsko	Sénat	2	25
Nemecko	Bundestag	2	0
Nemecko	Bundesrat	0	41
Grécko	Vouli ton Ellinon	0	0
Maďarsko	Országgyűlés	0	0
Írsko	Írsky parlament	5	7
Taliansko	Camera dei deputati	0	9
Taliansko	Senato	1	16
Litva	Seimas	0	0
Luxembursko	Chambre des Députés	0	0
Lotyšsko	Saeima	0	0

Podania prijaté od národných parlamentov EÚ v roku 2018			
Členský štát	Parlament/komora	Odôvodnené stanoviská	Príspevky
		2018	2018
Malta	Kamra tar-Rappreżentanti	2	0
Holandsko	Tweede Kamer	2	1
Holandsko	Eerste Kamer	0	0
Poľsko	Sejm	1	4
Poľsko	Senat	0	2
Portugalsko	Assembleia da República	1	72
Rumunsko	Camera Deputaţilor	0	9
Rumunsko	Senatul	0	39
Španielsko	Congreso de los Diputados	0	65
	Senado		
Švédsko	Riksdagen	14	0
Slovinsko	Državni Zbor	0	0
Slovinsko	Državni Svet	0	0
Slovensko	Národná rada	0	0
Spojené kráľovstvo	House of Commons	2	0
Spojené kráľovstvo	House of Lords	1	0
SPOLU		46	427

Táto tabuľka obsahuje len dokumenty národných parlamentov EÚ, ktoré boli zaslané ako reakcia na návrhy legislatívnych aktov patriacich pod protokol č. 2 k Lisabonskej zmluve.

PRÍLOHA V: Príspevky podľa protokolu 1 – Neformálny politický dialóg

V tejto tabuľke sú uvedené dokumenty národných parlamentov EÚ, ktoré boli zaslané ako odpoveď na návrhy legislatívnych aktov patriacich do výlučnej právomoci EÚ, ako aj na širokú škálu nelegislatívnych dokumentov, ako sú zelené/biele knihy alebo oznámenia Európskej komisie, na ktoré sa vzťahuje protokol 1 k Lisabonskej zmluve.

Podania prijaté od národných parlamentov EÚ v roku 2018		
Členský štát	Parlament/komora	2018
Rakúsko	Nationalrat	0
Rakúsko	Bundesrat	0
Belgicko	Chambre des Représentants	1
Belgicko	Sénat	1
Bulharsko	Narodno Sabranie	0
Chorvátsko	Hrvatski Sabor	0
Cyprus	Vouli ton Antiprosópon	0
Česká republika	Poslanecká sněmovna	37
Česká republika	Senát	27
Dánsko	Folketinget	0
Estónsko	Riigikogu	0
Fínsko	Eduskunta	0
Francúzsko	Assemblée Nationale	15
Francúzsko	Sénat	17
Nemecko	Bundestag	0
Nemecko	Bundesrat	19
Grécko	Vouli ton Ellinon	0
Maďarsko	Országgyűlés	0
Írsko	Houses of Oireachtas	3
Taliansko	Camera dei deputati	13
Taliansko	Senato	8
Litva	Seimas	5
Luxembursko	Chambre des Députés	0
Lotyšsko	Saeima	0
Malta	Kamra tar-Rappreżentanti	0
Holandsko	Tweede Kamer	1
Holandsko	Eerste Kamer	1
Poľsko	Sejm	2
Poľsko	Senat	1
Portugalsko	Assembleia da República	40
Rumunsko	Camera Deputaţilor	41
Rumunsko	Senatul	12
Španielsko	Senado	0
Španielsko	Congreso de los Diputados	0
Švédsko	Riksdagen	0
Slovinsko	Državni Zbor	0
Slovinsko	Državni Svet	0
Slovensko	Národná rada	2
Spojené kráľovstvo	House of Commons	0
Spojené kráľovstvo	House of Lords	13
SPOLU		259

PRÍLOHA VI: Európske centrum pre parlamentný výskum a dokumentáciu (ECPRD)

A. Otázky, v súvislosti s ktorými politické orgány a administratívne útvary Európskeho parlamentu konzultovali v roku 2018 so sieťou centra ECPRD prostredníctvom komparatívnych žiadostí (5)

	Dátum	Názov	Počet
1.	23/03/2018	Verejné výdavky na kontrolu vonkajších hraníc a riadenie azylu	3 719
2.	20/04/2018	Postupy vymenovania zamestnancov verejnej správy na najvyššej úrovni v členských štátoch	3 753
3.	23/05/2018	Parlamentní asistenti pracujúci pre jednotlivých poslancov: zavedenie pravidiel na riešenie konfliktov a obťažovania	3 785
4.	01/08/2018	Podpora parlamentov na západnom Balkáne	3 861
5.	17/10/2018	Privítanie nových poslancov	3 916

Európsky parlament poskytol odpovede na tieto komparatívne žiadosti z iných parlamentov ECPRD (26)

	Dátum	Názov	Počet
1.	01/02/2018	Parlamentná kontrola vládnej ročnej účtovnej závierky	3 663
2.	05/02/2018	Kompetencie, organizácia a činnosti výskumnej služby/odboru	3 666
3.	07/02/2018	Vyznamenania či pocty udeľované parlamentmi	3 670
4.	13/02/2018	Vnútorná organizácia administratívnej štruktúry Parlamentu	3 673
5.	23/02/2018	Strata mandátu poslanca z dôvodu neúčasti na schôdzach	3 683
6.	27/02/2018	Preskúmanie záležitostí parlamentnými výbormi z ich vlastnej iniciatívy	3 688
7.	02/03/2018	Programy plenárnych schôdzí a schôdzí výborov Parlamentu – dokumenty, pracovné postupy a podporné činnosti	3 691
8.	05/03/2018	Posúdenie nákladov a vplyvu regulácie	3 694
9.	06/03/2018	Obnovenie pracovnej kariéry nezvolených poslancov	3 696
10.	14/03/2018	Systémy riadenia audiovizuálnych médií	3 703
11.	29/03/2018	Organizácia parlamentného týždňa a programu Parlamentu	3 729
12.	13/04/2018	Zabezpečenie výskumných služieb v parlamentných priestoroch	3 741
13.	16/04/2018	Dotazník pre seminár pre výskum a knižnice s názvom Parlamentný výskum v digitálnom veku	3 744
14.	16/04/2018	Parlamentné orgány pre práva žien	3 745
15.	20/04/2018	Mechanizmy zeleného verejného obstarávania alebo environmentálne technické špecifikácie v parlamentoch	3 752
16.	03/05/2018	Úloha parlamentov pri posudzovaní vplyvov budúcich faktorov zmeny a technologického rozvoja	3 767
17.	06/06/2018	Financovanie zahraničných ciest a pobytov poslancov	3 807

18.	15/06/2018	Prepis hovoreného slova na produkciu parlamentných záznamov	3817
19.	25/06/2018	Prístup k elektronickým novinám a periodikám pre poslancov	3826
20.	23/07/2018	Dotazník o existencii a fungovaní programov v parlamentoch, najmä pre deti a/alebo mladých ľudí	3851
21.	03/09/2018	Postupy pre parlamentný súhlas a odporúčanie pre všeobecný účet štátnych inštitúcií	3874
22.	05/09/2018	Prevádzkové hodiny pre osobné referenčné služby v legislatívnych knižniciach	3877
23.	18/09/2018	Centrum pre obnovu prevádzky služieb IT v Parlamente	3888
24.	23/10/2018	Ako sa Európsky parlament zaoberá otázkami týkajúcimi sa umelej inteligencie?	3918
25.	09/11/2018	Intranet v Parlamente	3931
26.	14/11/2018	Organizované návštevy/prehliadky so sprievodcom v Parlamente	3936

B. Seminára a štatutárne schôdze centra ECPRD v roku 2018

SEMINÁRE				
	Dátum	Miesto konania	Názov	Predmet záujmu
1.	17. – 18. mája	Tbilisi, gruzínsky parlament	„Posúdenie nákladov a vplyvu regulácie“	Hospodárske a menové veci
2.	31. mája – 1. júna	Berlín, Bundestag	„Ako sa organizuje začiatok volebného obdobia?“	Parlamentná prax a postup
3.	21. – 22. júna	Londýn, House of Commons a House of Lords	„Parlamentný výskum v digitálnom veku“	Knižnice, výskumné služby a archívy
4.	20. – 21. septembra	Oslo, Stortinget	„Digitalizácia spoločnosti“	IKT v parlamentoch
5.	27. – 28. septembra	Brusel, Európsky parlament	„Budúcnosť parlamentných výskumných služieb a knižníc v čase rýchlych zmien: ako čo najlepšie podporovať zvolených poslancov v ich mnohých úlohách“	Knižnice, výskumné služby a archívy
ŠTATUTÁRNE SCHÔDZE				
	Dátum	Miesto konania	Názov	
1.	8. – 9. marca	Budapešť, Országgyűlés	Schôdza výkonného výboru ECPRD	
2.	6. – 7. septembra	Berlín, Bundesrat	Schôdza výkonného výboru ECPRD	
3.	18. – 20. októbra	Helsinki, Eduskunta	Výročná konferencia korešpondentov	

NÁRODNÉ PARLAMENTY ČLENSKÝCH ŠTÁTOV EÚ

marec 2018



volení priamo



volení nepriamo/menovaní/a pod.

Belgique/België/ Belgien BELGICKO Kamer van volksvertegenwoordigers/ Chambre des représentants/ Abgeordnetenversammlung 150 Senaat/ Sénat/ Senat 60	България BULHARSKO Народно събрание (Narodno sabranie) 240	Česká republika ČESKÁ REPUBLIKA Poslanecká sněmovna 200 Senát 81	Danmark DÁNSKO Folketinget 179
Deutschland NEMECKO Deutscher Bundestag 709 Bundesrat 69	Eesti ESTÓNSKO Riigikogu 101	Éire/Ireland ÍRSKO Dáil Éireann 158 Seanad Éireann 60	Ελλάδα GRÉCKO Βουλή των Ελλήνων (Vouli ton Ellinon) 300
España ŠPANIELSKO Congreso de los Diputados 350 Senado 208 58	France FRANCÚZSKO Assemblée nationale 577 Sénat 348	Hrvatska CHORVÁTSKO Hrvatski sabor 151	Italia TALIANSKO Camera dei Deputati 630 Senato della Repubblica 315 5
Κύπρος CYPRUS Βουλή των Αντιπροσώπων (Vouli ton Antiprosopon) 56	Latvija LOTYŠSKO Saeima 100	Lietuva LITVA Seimas 141	Luxembourg LUXEMBURSKO Chambre des Députés 60
Magyarország MAĎARSKO Országgyűlés 199	Malta MALTA Il-Kamra Tad-Deputati 67	Nederland HOLANDSKO Tweede Kamer 150 Eerste Kamer 75	Österreich RAKÚSKO Nationalrat 183 Bundesrat 61
Polska POLSKO Sejm 460 Senat 100	Portugal PORTUGALSKO Assembleia da República 230	România RUMUNSKO Camera Deputatilor 329 Senat 136	Slovenija SLOVINSKO Državni zbor 90 Državni svet 40
Slovensko SLOVENSKO Národná Rada 150	Suomi/ Finland FÍNSKO Eduskunta 200	Sverige ŠVÉDSKO Riksdagen 349	United Kingdom SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO House of Commons 650 House of Lords 785

RELNATPARL@EP.EUROPA.EU

WWW.EUROPARL/EUROPA.EU/RELNATPARL